

N° 33

Janvier 2010

www.mairie-gamsheim.fr

info



journal d'informations municipales de gamsheim





Directeur de la Publication : Anne EICHWALD

Comité de Rédaction :

Hubert HOFFMANN, Michel KUHN, Marie-Rose MUSSIG,
Robert SCHNEIDER, Marie-Claire LEISER, Gabriel WOLFF,
Chantal ICHTERTZ, Sylvie DAUL, Carole SENGER, Florent DIETRICH,
David GEFFRE, Alfred GEISSLER, Marc ACKER, Sandrine SIEFER,
Services Municipaux.

Impression : IMPREX - 03.88.93.90.94

Photos : Pierre EICHWALD, Jean-Claude MULLER, Marie-Rose MUSSIG,
Robert SCHNEIDER, Gérard WEISS, Associations, Archives Mairie,
Bibliothèque Municipale, Ecoles, Services Municipaux.

N°ISSN 1245-1177. Dépôt légal : janvier 2010.

Ce numéro a été tiré à 3000 exemplaires. Reproduction interdite.

Le mot du Maire	p.3
La Payse de France 2009 est gamsbsheimoise	p.4
Exposition « Traditions et Costumes Rhénans »	p.5
Les décisions du Conseil Municipal 2009	p.6
Aperçu financier de la Commune 2009	p.7
Recensement de la population	p.7
Quelques règles de civisme	p.7
Les vœux du nouvel an	p.10
Visite du ban communal par le Conseil Municipal	p.10
Il y a 50 ans - Délibérations du Conseil Municipal	p.11
Top 20 des aînés	p.11
Intercommunalité	
Syndicat Mixte d'Alimentation en Eau Potable de La Wantzenau - Kilstett - Gamsbsheim	
Inauguration de la station de pompage	p.12
Syndicat pour l'Enlèvement des Ordures Ménagères	
Projet d'agrandissement de la déchetterie	p.12
Pays de Brumath	
Le développement durable	p.13
Spectacle des bibliothèques	p.13
Atelier de Jus de Pommes	p.13
Canton de Brumath - M. Etienne WOLF	p.13
Communauté de communes Gamsbsheim - Kilstett	
Le Centre de Loisirs Permanent	p.14
Evolution de l'intercommunalité	p.14

Environnement	
Les chenilles processionnaires du chêne	p.15
Compostage individuel	p.15
Mémoire collective	
50 ^e Anniversaire de la Consécration de l'Eglise de Gamsbsheim	p.18-19
Action du Conseil Général	
Rénov'habitat 67	p.20
Les travaux 2009	p.20 - 21
L'Evènement culturel de l'année 2009	
Wohrheit un Legend vun ünere Kapall	p.22 à 25
(pages centrales 24 - 25 détachables)	
Les travaux 2009	
Réalisation du terrain de football synthétique	p.26
Le grand chantier du mandat	
Construction d'un Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs	p.27
Urbanisme - du POS au PLU	p.27
Echos...	
de l'Ecole Maternelle « Le Verger »	p.28
de l'Ecole Maternelle « Le Bitzig »	p.28
de l'Ecole Élémentaire « Ill au Rhin »	p.29
du Collège André Malraux	p.29
Nouvelles...	
de la bibliothèque	p.30
de l'école de musique	p.30
de Passage309	p.31
Notre patrimoine	
L'historique du quartier Heitzigend	p.34
La fête du quartier Heitzigend	p.35
L'ancien blason de Gamsbsheim	p.35
A la mémoire de Joseph Jung	p.35
Des doigts de fée à Gamsbsheim	p.35
Anniversaires Associations	
Canal Gamsbsheim, 15 ans déjà	p.36
La Société de Gymnastique fête son 95 ^e Anniversaire	p.37
Nos joies et nos peines	p.40 - 41
En mémoire de...	p.41
Vie Associative	p.42 - 43
News associatives	
Union Nationale du Sport Scolaire	p.44
Office des Sports, de la Culture et des Loisirs	p.44
Services Administratifs et Publics	p.45
Adresses utiles - Santé	p.46 - 47
Calendrier des manifestations 2010	p.48

**Il se passe toujours
quelque chose à Gamsbsheim**
p.8-9, p.16-17, p.32-33, p. 38-39



Le mot du Maire



De KYOTO à COPENHAGUE en passant par...GAMBSHEIM

Le développement durable, le Grenelle de l'environnement et le plan climat sont des sujets d'actualité aujourd'hui incontournables. Des objectifs tels que sauver la planète, réduire les gaz à effet de serre agissent sur notre organisation dans tous les domaines d'activités.

Satisfaire nos besoins fondamentaux dans un environnement sain et garantir ce concept à nos générations futures passent par un changement significatif de nos comportements.

De l'ensemble des acteurs, ceux d'initiative publique figurent au premier rang pour adhérer et faire adhérer à cette démarche de citoyenneté.

Voyons comment à GAMBSHEIM on s'y associe pour prendre en compte ces aspects dudit développement.

Notre eau potable est réputée car d'excellente qualité ; une attention particulière est portée à la protection de la ressource et à la bonne conservation du réseau de production et de distribution: interconnexion avec le château d'eau de La Wantzenau, adaptation des pratiques agricoles sur les périmètres de protection des champs de captage... Alors, plus d'hésitation pour consommer notre eau du robinet.

Les eaux usées sont bien traitées. Avec la récente station d'épuration intercommunale de Drusenheim et un programme pluriannuel de travaux d'assainissement, la Commune s'est dotée d'outils et de moyens performants respectueux de l'environnement.

Place aux énergies renouvelables. En remplacement des énergies dites fossiles dont les réserves sont limitées, il faut déjà en faire l'économie et développer des alternatives écologiques en la matière. Notre patrimoine bâti sera mis aux normes réglementaires sur la base d'un bilan énergétique. Le parc des véhicules municipaux sera peu à peu adapté aux nouveaux carburants.

Les transports et déplacements s'adaptent aux nouvelles exigences. Avec la ligne SNCF Strasbourg-Lauterbourg modernisée et une nouvelle ligne transfrontalière de bus Haguenau - Rheinau du Réseau 67, la Commune est desservie par des transports en commun attractifs et qui devraient encore évoluer.

Favoriser les déplacements deux-roues par des pistes et bandes cyclables dans le village ou hors agglomération avec le projet ambitieux de passerelles de franchissement du site rhénan pour piétons et cyclistes, étendre les « zones 30 » dans nos quartiers sont autant d'actions en cours ou à venir, d'incitations aux modes de déplacement doux, de modération de la vitesse donc de sécurité routière qui s'inscrivent aussi pleinement dans la démarche d'économie d'énergie.

Nos déchets sont valorisés grâce à la montée en puissance du tri sélectif qui nécessite déjà une extension de notre déchetterie mais aussi grâce au compostage. Ces modes opératoires allègent progressivement le contenu de nos poubelles et militent en faveur d'un ramassage tarifé au poids, envisagé à court terme.

Dans le domaine de l'urbanisme et de l'habitat, de grandes mutations sont engagées. Le Plan d'Occupation des Sols va passer le relais au Plan Local d'Urbanisme avec sa nouvelle réglementation prescrite par un projet d'aménagement et de développement durable.

Nous mobiliser davantage, le regard tourné vers notre jeunesse pour le respect de l'environnement et de dame nature: sentiers découverte dans notre bande rhénane.

Voilà quelques axes de travail qui font de GAMBSHEIM un élève parmi d'autres, ni le meilleur, ni le plus mauvais et qui nous engage individuellement et collectivement vers

UN PROJET DE SOCIETE

Vivable et viable

Durable et Equitable

2010 que nous entamons témoignera de la véracité de notre pari consensuel sur l'avenir.

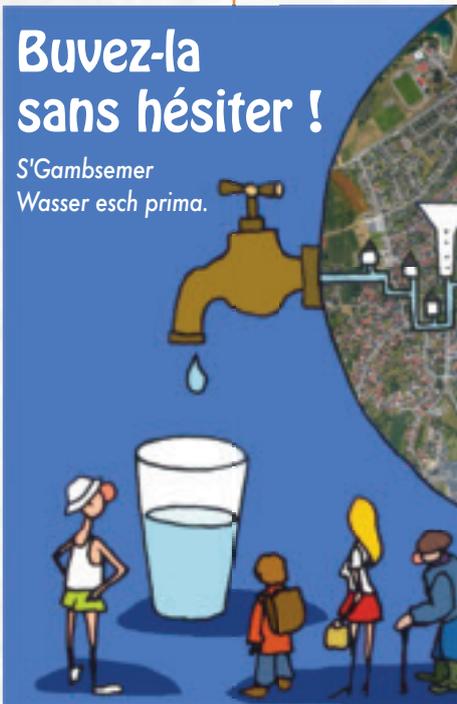
Alors agissons en conséquence.

Bonne année à toutes et à tous

Hubert HOFFMANN

Buvez-la sans hésiter !

S'Gambsemer
Wasser esch prima.



De maire un üneri "PAYSE DE FRANCE" von Gambse, Fanny HOMMEL, spatzäre of'm Johrmarik...



Carte de vœux réalisée par l'école élémentaire "III au Rhin" - Les Etoiles -



Election Nationale de la Payse de France

La payse de France 2009 est gamsheimoise

Le 31 janvier 2009 s'est tenue à Massy en région parisienne, l'élection « PAYSE DE FRANCE ».

Six candidates de différentes régions de France se sont présentées à cette élection organisée par le Collectif de Fédérations Nationales des Arts et Traditions Populaires et ont concouru pour le titre national de la représentante du « Folklore et des Terroirs de France ».

Elles se produisent en costume régional traditionnel fidèlement reconstitué.

La sélection repose sur des critères de prestance, d'élocution et de culture générale.

Chaque candidate présente un diaporama portant sur un sujet culturel et patrimonial de sa région.

Fanny HOMMEL, Gamsheimoise, représentante du folklore alsacien et membre du groupe folklorique « D'Sunneblueme vun Gambse » a été élue « **Payse de France 2009** »

L'obtention de ce titre, met en valeur le patrimoine et la culture de notre région .

Gamsheim est fier de sa Payse !

Bravo Fanny



Sur scène, les candidates avec leurs cavaliers



Fanny présente sa région à travers un diaporama



Interview de Fanny HOMMEL

InfoG: Comment avez-vous connu l'élection de la Payse de France et pourquoi vous êtes vous présentée ?

F.H. Je l'ai connue par le biais de la Fédération des groupes folkloriques d'Alsace. Depuis plusieurs années, M. KUTZEL, le président, cherchait une candidate pour défendre les couleurs de l'Alsace. Lors d'une assemblée générale, il a proposé ma candidature et j'ai accepté de relever ce défi.

InfoG: Comment s'est déroulée l'élection ?

F.H. J'ai rencontré la première fois les autres candidates 15 jours avant l'élection. A ce moment-là, les organisateurs ont vérifié l'authenticité de nos costumes et ont procédé au tirage au sort de l'ordre de passage pour la présentation du diaporama. Samedi 31 janvier, après une matinée de répétition pour toutes les candidates, il a été temps de se préparer. A 15h00, nous sommes entrées toutes les 6 dans une salle comble avec nos cavaliers pour tout d'abord nous présenter et expliquer notre costume. Ensuite j'ai été la première à présenter mon diaporama pendant 10 minutes puis j'ai répondu à 3 questions de culture sur ma région. Après le passage des 5 autres candidates, les différents groupes ont effectué quelques danses de leur répertoire pendant les délibérations du jury. Enfin les résultats ont été proclamés et j'ai pu profiter pleinement de la soirée de gala.

InfoG: Quels ont été vos sentiments ?

F.H. Pendant toute l'élection j'étais très stressée. Etant donné que les candidates sont dans les coulisses et ne peuvent assister à la prestation des autres, je ne savais pas comment me situer par rapport aux autres. Grâce au soutien des membres du groupe, des personnes qui ont fait le voyage, ainsi que de la commune de Gamsheim, j'ai oublié ma peur pour me dépasser.

La proclamation des résultats restera le moment le plus fort de cette journée.

InfoG: Ce titre vous a-t-il ouvert d'autres « horizons » ?

F.H. Par ce titre, j'ai été amenée à me déplacer régulièrement. J'ai participé à de nombreuses soirées dans la région parisienne (la plus grande soirée des Auvergnats d'Île de France, banquets de diverses amicales, réception à l'Hôtel de Ville de Paris...) et en Alsace également (fête de la Pentecôte à Wissembourg, Messti de Gamsheim, soirée de la garnison française de l'Eurocorps...). J'ai assisté à un festival international du folklore à Romans dans l'Isère. Chaque fois cela était l'occasion de rencontrer des personnes exceptionnelles et des liens se sont créés. Que d'enrichissements lors de ces rencontres !

InfoG: Quel est le rôle joué par Gamsheim dans votre parcours ?

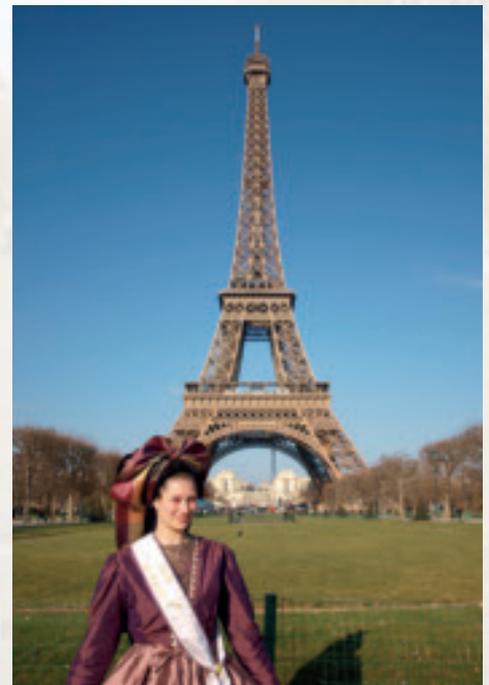
F.H. Pendant toute cette année la commune de Gamsheim a été à mes côtés. Monsieur le Maire et son équipe m'ont beaucoup soutenue depuis l'annonce de ma candidature. Un grand merci à toute l'équipe municipale pour son accueil lors de mon retour. Ce fut pour moi un grand honneur de pouvoir participer aux manifestations à Gamsheim. Je tenais à remercier l'OSCL et sa présidente-déléguée, Mme EICHWALD, pour m'avoir mise à l'honneur lors du Messti au mois de septembre.

InfoG: Êtes vous triste de remettre le titre de Payse de France à une jeune fille en janvier prochain ?

F.H. Non au contraire je serai fière et heureuse de connaître la personne qui va me succéder. Je vais essayer de la guider au mieux pour qu'elle puisse s'épanouir autant que moi. J'espère qu'elle pourra ressentir la joie et le bonheur que j'ai connus tout au long de cette année.



Retour triomphant à Gamsheim



La belle gamsheimoise au pied de la Tour Eiffel



Exposition Traditions et Costumes Rhénans

Tandis que les rues de Gamsheim palpitaient au rythme du messi, de la braderie et du vide-grenier, sous un chaud soleil de septembre, une exposition valorisant notre patrimoine folklorique attirait un nombreux public dans la salle de gymnastique.

Dimanche matin, Monsieur Le Maire, accompagné de La Payse de France, a fait un tour d'honneur dans les rues animées, en habit d'époque et a invité le public présent à visiter l'exposition.

Organisée par l'Office des Sports, de la Culture et des Loisirs en partenariat avec l'association folklorique «D'Sunneblueme», l'exposition «Traditions et Costumes Rhénans» s'articulait autour de la vie, du folklore et des traditions de la bande rhénane du début du 20^{ème} siècle.

Le visiteur a découvert divers tableaux de scènes de vie, avec des mannequins en costume d'époque: la pêche, la fenaison, les loisirs et les festivités.

Cette exposition a atteint un haut niveau qualitatif et esthétique grâce au savoir-faire d'Anita HERRMANN, une couturière qui consacre ses loisirs à la recherche et la restauration de costumes et d'accessoires alsaciens. Les coiffes et les plastrons exposés ont révélé des travaux d'aiguilles minutieux et d'une grande dextérité.



Anita HERRMANN, qui a rehaussé l'exposition par son empreinte artistique



Préambule musical à l'inauguration



Pêcheur au travail et jeunes dames en promenade au bord de l'eau



Reproduction en miniature d'engins agricoles
André VELTZ



Un atelier de couturière



Exposition de cartes postales sur les costumes alsaciens
AMIS DU LIVRE



Butzlemumel, tradition des conscrits



La calèche avec un couple en costume de Freistett (Allemagne)



Le tour d'honneur du messi et du vide grenier
M. Le Maire et La Payse de France



Principales décisions du Conseil Municipal 2009

> Séance du 29 janvier 2009

- Finances :
- Débat d'orientations budgétaires

> Séance du 19 février 2009

- Ressources Humaines :
 - Frais de mission et déplacements
 - Création de postes pour besoins saisonniers et occasionnels
- Culture :
 - Adhésion à l'opération "Ja fer unseri Sproch" par la mise en place d'actions visant à soutenir la promotion de l'identité alsacienne
- Travaux :
 - Construction d'un terrain de football en gazon synthétique

> Séance du 26 mars 2009

- Affaires Générales :
 - Mise à disposition de la Gendarmerie d'une caméra de surveillance mobile.
 - Contrat d'assurance des risques statutaires du personnel communal - Renouvellement
 - Procédure de dématérialisation des actes - Participation à une consultation
- Culture :
 - Ecole Municipale de Musique - Création
- Finances :
 - Approbation du compte administratif 2008
 - Affectation du résultat de fonctionnement 2008
 - Approbation du bilan annuel des acquisitions et cessions immobilières
 - Application du dispositif du plan de relance de l'économie relatif au Fonds de Compensation pour la T.V.A.
 - Elaboration et adoption du budget primitif 2009
 - Taxes directes locales - Fixation des taux d'imposition
- Affaires immobilières :
 - Acquisition de terrains en vue de la construction d'un équipement sportif et culturel couvert et d'un terrain de football en gazon synthétique.
- Travaux :
 - Marchés de travaux pour l'entretien des voiries et du réseau d'éclairage public

> Séance du 14 mai 2009

- Finances :
 - Demande d'admission en non-valeur de taxe d'urbanisme
 - Subvention aux associations à but humanitaire
 - Souscription à l'Association "Les Amis du Livre"
- Affaires immobilières :
 - Radiotéléphonie mobile - Mise à disposition d'un terrain
- Travaux :
 - Aménagement d'un terrain de football en gazon synthétique - Marchés de travaux
 - Equipement sportif et culturel couvert - Avant Projet Définitif

> Séance du 18 juin 2009

- Affaires Générales :
 - Jury d'Assises 2010 - Liste préparatoire - Tirage au sort
 - Médaille d'Honneur de la Famille Française - Gratification
- Finances :
 - Ecole Municipale de Musique - Fixation des tarifs
 - Budget - Décision modificative n°1
- Environnement :
 - Transfert de l'ensemble de la compétence déchets ménagers à la Communauté de Communes
- Travaux :
 - Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs couvert - Avant projet définitif.

> Séance du 17 septembre 2009

- Affaires générales :
 - Syndicat Intercommunal d'Assainissement du Centre Ried - Rapport annuel 2008 sur le prix et la qualité du service public d'assainissement
 - Syndicat Mixte d'Adduction d'Eau Potable de La Wantzenau-Kilstett-Gambshheim - Rapport annuel 2008 sur le prix et la qualité du service public d'eau potable
 - Syndicat Intercommunal d'Enlèvement des Ordures Ménagères de Bischwiller et Environs - Rapport annuel 2008
 - Syndicat Mixte pour le Traitement des Ordures Ménagères Secteur Haguenau-Saverne - Rapport annuel 2008 sur le prix et la qualité du service public de traitement des déchets
- Finances :
 - Etudes d'urbanisme - Durée d'amortissement
 - Admission en non-valeur d'une créance irrécouvrable
- Sports - Culture :
 - Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs couvert - Permis de construire
 - Ecole Municipale de Musique - Création de postes d'enseignement
- Affaires Sociales :
 - Mise à disposition d'un local DOMIAL à usage communal
- Environnement :
 - Installations classées pour la protection de l'environnement - Société « Gravières et Concassages d'Offendorf »

> Séance du 22 octobre 2009

- Affaires générales :
 - Communauté de Communes Gambshheim - Kilstett - Rapport d'activités 2008
 - Estvidéocommunication / Numéricable - Rapport d'activités 2008
 - Electricité de Strasbourg - Rapport d'activités 2008
 - Gaz de Strasbourg - Rapport d'activités 2008
 - Contrat d'assurance groupe - Risques statutaires
 - Affaire Marlène K - Jugement du 15 septembre 2009
- Affaires scolaires :
 - Aménagement des rythmes de vie des enfants et des jeunes - Recondution de la participation de la Commune
- Environnement :
 - Plan de Prévention des Risques d'Inondation de la Zorn et du Landgraben
- Travaux :
 - Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs couvert - Avenant au marché de maîtrise d'œuvre

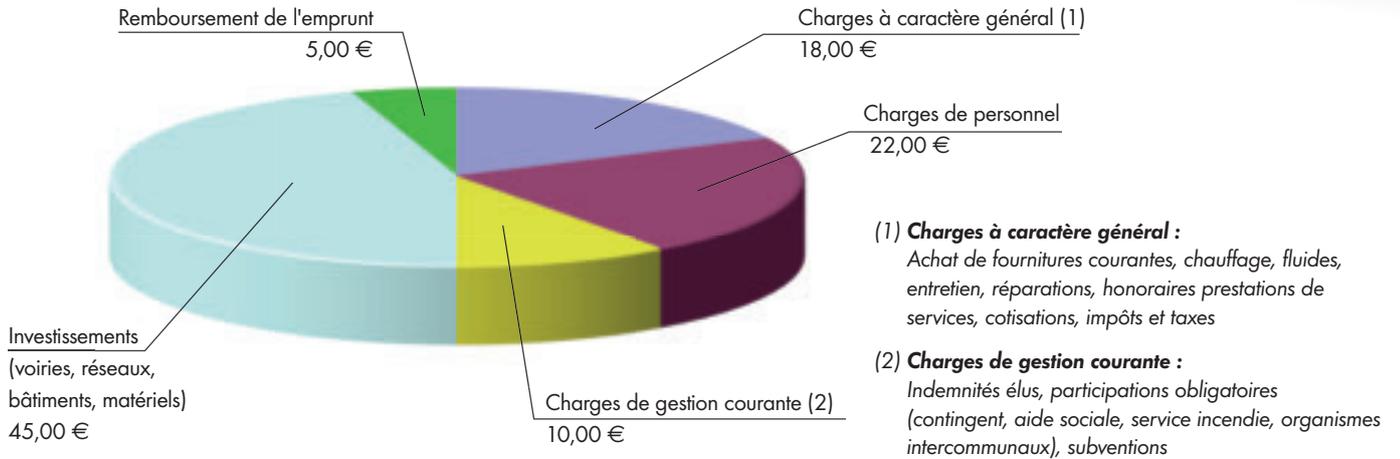
> Séance du 10 décembre 2009

- Affaires immobilières :
 - Echange et cession de terrains
- Finances :
 - Tarifs municipaux 2010
 - Décision modificative n° 2 du budget
- Culture :
 - Demande de subvention pour l'acquisition d'instruments de Musique
 - Règlement intérieur de l'Ecole Municipale de Musique de Gambshheim
- Ressources Humaines :
 - Ecole Municipale de Musique de Gambshheim - Convention de mise à disposition
- Urbanisme :
 - Droit d'occupation des sols - Avenant à la convention d'instruction des autorisations d'occupation du sol
 - Révision du Plan d'Occupation des Sols en Plan Local d'Urbanisme - Désignation d'une Commission d'études
 - Zone artisanale et commerciale Nord-Est - Modification de la Zone d'Aménagement Concertée
- Affaires Générales :
 - Réforme territoriale - Motion

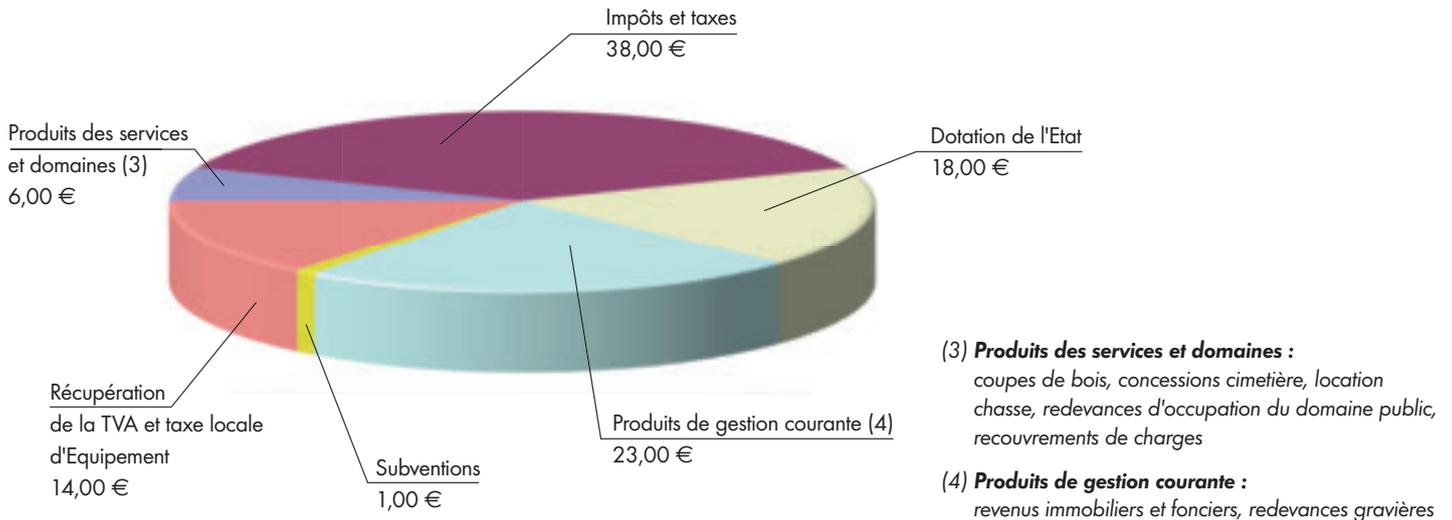


Aperçu financier de la commune 2009

Sur une dépense effective totale sur l'exercice de l'ordre de 3.867.000 €, lorsque la commune a dépensé 100 €, elle les a consacrés à :



Sur un encaissement effectif total sur l'exercice de l'ordre de 3.832.000 €, lorsque la commune a reçu 100 €, ils provenaient de :



Recensement de la population

Suite à l'enquête de recensement de 2007, le résultat des comptages effectués par l'INSEE à l'issue de la collecte, sera désormais actualisé tous les ans.

Populations légales en vigueur à Gamsheim à compter du 1^{er} janvier 2010:

Population municipale : 4377

(personnes ayant leur résidence habituelle sur le territoire)

Population comptée à part : 41

(certaines personnes dont la résidence, est dans une autre commune mais qui ont conservé une résidence sur le territoire de la commune, comme par exemple les étudiants)

Population totale : 4418

INSEE ALSACE: www.insee.fr

Quelques règles de civisme

Partager le domaine public en appliquant quelques règles de civisme

- veiller à la propreté des **caniveaux** devant sa propriété : feuilles mortes, mauvaises herbes...
- **déneiger les trottoirs** le long de son terrain et de sa maison
- **tailler les arbres, arbustes ou haies** débordant sur le domaine public qui pourraient cacher des panneaux de signalisation ou obliger les piétons à se déporter sur la route...

- **les déjections canines** : quel que soit le lieu de promenade avec votre compagnon à 4 pattes (rues, places, forêts...), vous munir d'un sac pour ramasser ses déjections, c'est faire preuve de respect envers nos concitoyens.
- **respecter la propreté des lieux de collecte** et de tri des déchets ainsi que leurs abords.



Il se passe toujours quelque chose à Gambenheim

Janvier - Février - Mars



En 2008, l'association des donneurs de sang a enregistré 215 donneurs dont 20 premiers dons.

PROCHAINES COLLECTES POUR 2010

Jeudi 25 FEVRIER
Mercredi 12 MAI
Lundi 26 JUILLET
Mercredi 6 OCTOBRE
Jeudi 23 DECEMBRE



Soirée collecte de sang,
association **DONNEURS
DE SANG BENEVOLES**



Théâtre alsacien - D'ELSASSER BÜHN



Plongée sous glace - CALYPSO PLONGEE CLUB



Assemblée générale - UNION NATIONALE DES COMBATTANTS



Il se passe toujours quelque chose à Gambenheim

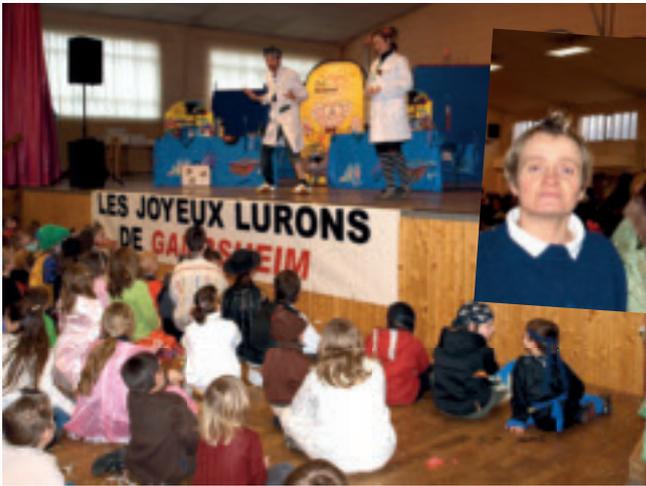
Janvier - Février - Mars



Théâtre alsacien - CHORALE STE CECILE



Marche pour tous - Association des parents d'élèves - APEEG



Carnaval des enfants - JOYEUX LURONS



Soirée chinoise de bienfaisance
Association AMITIÉ ET PARTAGE





Les vœux du nouvel an

La soirée des vœux du nouvel an organisée par la commune, est l'occasion de remerciements. Pour ce début d'année 2009, l'accent a été mis sur les engagements culturels et artistiques :



Colette GEOFFROY, heureuse et récente retraitée du poste de responsable de la bibliothèque municipale, nommée Chevalier des Palmes Académiques en janvier 2009.



Remerciements à Germain SIEFFERT, artiste peintre et sculpteur renommé intra et extra murs qui a offert en 2008, un tableau pour l'accueil de la mairie nouvellement réaménagée.



Encouragements à Richard JUNG, historien et conservateur du patrimoine local, il a été félicité pour son énorme travail de recherche effectué et sa contribution à l'édition de nombreux ouvrages au cours de ces dernières années.



Félicitations à Jean-Paul ZIMMER, nommé Chevalier des Arts et des Lettres en 2008 pour son investissement en tant qu'acteur et metteur en scène au théâtre alsacien de Strasbourg.

Il a également été remercié pour son engagement dans la section théâtrale de la Chorale de Gamsheim.



La Commission Jeunes a présenté ses nouveaux membres.



Visite du ban communal

Faire meilleure connaissance avec les limites extérieures du ban communal, c'était l'exercice de travaux pratiques que s'était donné le Conseil Municipal, un samedi matin d'octobre. Embarqués sur des véhicules agricoles, les Ediles ont sillonné le territoire rural dans les quatre directions avec carte, explications et commentaires techniques à l'appui, pour repérer les limites intercommunales avec :

Au Sud : LA WANTZENAU sur 2800 mètres
KILSTETT sur 3905 mètres

A l'Ouest : WEYERSHEIM sur 2870 mètres

Au Nord : OFFENDORF sur 6445 mètres

Et à l'Est, nos voisins d'Outre-Rhin RHEINAU par l'axe médian du fleuve sur 3361 mètres d'où la particularité de notre village d'être frontalier.

La tournée champêtre s'est achevée au club-house de l'Association Sportive de Gamsheim par une révision générale autour d'une table chaude.





Il y a 50 ans

Clin d'œil curieux, ou humoristique,...
des délibérations du Conseil Municipal, il y a 50 ans.
Monsieur Le Maire: Victor JUNG

Le 9 janvier 1959:

Passage à niveau – barrière n°25

Ayant entendu lecture d'une lettre de la Société Nationale des Chemins de Fer Français, relative à la fermeture nocturne du passage à niveau n°25, le Conseil municipal, se refuse de s'exprimer sur l'interdiction routière sur le chemin rural franchissant la barrière en question et laisse le soin à la Direction de la SNCF d'agir selon ses besoins.

Le 25 février 1959:

Eglise – travaux extraordinaires

Ayant entendu un exposé de Monsieur Le Maire sur les travaux restant à réaliser quant à l'achèvement des travaux de l'église, le conseil municipal approuve à l'unanimité l'exécution des devis suivants:

- a. V. Jaeg du 22.12.1958 à 108.000 Frs pour les encadrements des portes de l'église
- b. Barbier – Kientz du 18.11.1958 à 245.570 Frs pour la confection des égouts et l'évacuation des eaux pluviales, fermetures des soutes à charbon...
- c. Wehr et Barbier – Kientz, pour la construction de l'auvent au dessus de la descente à la chaufferie pour un montant de 300.000 Frs environ.

Assurance des sœurs gardes-malades – T. C. Vélosolx

La Commune prendra à sa charge, les primes d'assurances relatives au contrat pour la couverture du risque tierce collision, Responsabilité Civile.

Le 3 avril 1959:

Aménagement d'un garde corps au Giessen

Par suite des travaux de nettoyage du Giessen, les barrières de sécurité qui étaient dans un état vétuste ont été démolies. Le Conseil municipal, décide de faire aménager un garde-corps en poteaux de béton, rattachés horizontalement par deux tubes en fer. La longueur est d'environ 180 mètres à Gamsheim, entre les propriétés Joseph SCHNOERING et Alfred GEORG, d'un côté et, devant la propriété Emile WURTZ de l'autre, et d'environ 240 mètres à Bettenhofen le long de la rue des petits champs.

Madagascar

Le Conseil Municipal décide de s'associer à la Campagne de solidarité, en faveur des sinistrés de Madagascar. Les dons en espèces et en nature seront reçus à la Mairie pendant les heures de bureau pour être acheminés à la Croix Rouge Française.

Le 15 mai 1959:

Travaux d'amélioration du Landgraben

Le Maire soumet au Conseil Municipal, le projet d'aménagement du Landgraben depuis le Moulin d'Offendorf jusqu'à la limite en amont du Syndicat du Zornried, dont une partie intéresse la commune de Gamsheim et qu'elle devra de ce fait participer à la dépense. Le Conseil Municipal, après avoir délibéré,

-autorise de prendre en charge conjointement avec la Commune de Herrlisheim, les travaux de curage, redressement et régularisation du Landgraben de la limite du périmètre du Syndicat du Zornried jusqu'au moulin d'Offendorf.

-adopte le projet d'amélioration du Landgraben dressé par le Service du Génie Rural, dont le devis s'élève à 38 millions de francs et dont la partie intéressant les communes de Gamsheim et Herrlisheim est évaluée à 5.672.000 francs. Décide de participer à la dépense correspondante pour un montant de 25.000 francs.

Manufacture de cigares – Réparation et mise en location

Le Maire informe l'assemblée qu'il est en pourparlers avec les responsables d'une entreprise de construction mécanique relatifs à la location de l'ancienne manufacture de cigares de Gamsheim. Après avoir donné quelques précisions à ce sujet, il demande aux conseillers de lui donner les pouvoirs nécessaires:

- pour procéder d'urgence aux travaux de réparation qui s'imposent; le financement sera assuré par imputation au chapitre dommages de guerre à employer;
- pour la location.

Le 13 novembre 1959:

Tueries particulières – Extension du périmètre d'action des abattoirs de Strasbourg

Le Maire donne lecture, d'une lettre de Monsieur Le Secrétaire Général reçue le 5 octobre 1959, et portant sur l'extension du périmètre d'action de l'abattoir de Strasbourg. La Commune de Gamsheim se trouve dans la zone des 25 km et serait d'après les textes en vigueur, englobée au périmètre du nouvel abattoir de Strasbourg dont la construction est projetée. Il demande aux membres de l'assemblée communale de s'exprimer sur la suppression des tueries particulières qui ne deviendrait effective qu'au moment de la mise en service du nouvel abattoir. Après délibération, le Conseil Municipal, rejette la proposition d'extension et de la suppression des tueries particulières.



Top 20 des aînés au 31 décembre 2009

Nom	Prénom	Date de naissance
KNOCH	Marie	19.01.1911
GABELE	Marie-Louise	25.08.1911
RIEBEL	Eugénie	10.09.1911
JANUS	Joséphine	08.01.1915
BOLLENDER	Anna	21.07.1915
EBEL	Marie	10.10.1915
WINTZ	Fernande	08.03.1916
POIRSON	André	04.04.1916
DUBOIS	Clotilde	05.09.1916
FISCHER	Mathilde	18.07.1917

Nom	Prénom	Date de naissance
ADAM	Cyrille	25.12.1917
GAILLARD	Jacques	14.08.1918
DEBS	Joséphine	19.08.1918
MEYER	Marguerite	04.03.1919
MEYER	Marie Odile	12.07.1919
BOX	Marcel	22.09.1919
SCHNEIDER	Lucie	24.09.1919
SCHNORR	Madeleine	17.10.1919
PAULUS	Catherine	05.12.1919
GRUBER	Marcel	06.01.1920

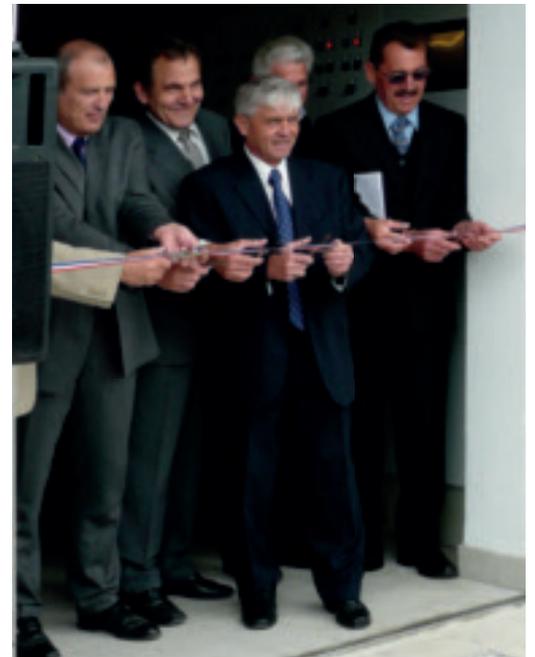


Syndicat Mixte d'Alimentation en Eau Potable de La Wantzenau – Kilstett – Gamsheim

Inauguration de la station de pompage :

Afin de sécuriser l'alimentation en eau potable, un raccordement hydraulique a été fait entre les réservoirs de la Wantzenau/Kilstett et de Gamsheim. La faible dénivellée entre les 2 châteaux d'eau et la longueur de la conduite d'interconnexion a nécessité la création d'une nouvelle station de pompage à proximité des ouvrages existants de Gamsheim.

Le 6 mai, le S.D.E.A (Syndicat Des Eaux et de l'Assainissement) a inauguré cette nouvelle station de pompage en présence des différents partenaires du projet et des conseils municipaux des 3 villages.



De gauche à droite :

M. BOYER du S.D.E.A, M. François LOOS, député – M. Claude WEISS, président du S.M.A.E.P
(En arrière plan) M. Francis LAAS, 1^{er} adjoint au maire de Kilstett
M. Claude GRAEBLING, maire de La Wantzenau – M. Hubert HOFFMANN, maire de Gamsheim
M. Jean-Daniel ZETER, président du S.D.E.A.

Syndicat Intercommunal pour l'Enlèvement des Ordures Ménagères

Projet d'agrandissement de la déchetterie

Vu le succès sans cesse grandissant du tri sélectif, preuve que l'écocitoyenneté devient une valeur sûre sur notre territoire, notre déchetterie doit :

- faire face à l'augmentation quantitative des apports de déchets
- être mise aux normes pour répondre aux besoins nouveaux du tri sélectif.

Dans cette perspective, un projet d'agrandissement est envisagé avec lancement des études en 2010.





Intercommunalité

Pays de Brumath

Le développement durable

Quel est le nombre d'espèces vivantes disparaissant chaque jour de la planète? 70! Quel est le coût annuel de la consommation de papier par un employé de bureau? Entre 100 et 250 €!

Le 5 novembre dernier, à l'Hôtel de Ville de Brumath, les acteurs économiques du territoire se sont retrouvés pour une réunion sur le développement durable dans l'entreprise. A travers quelques exemples spectaculaires, les participants ont pu mieux cerner certains enjeux.

Ce rendez-vous entre entrepreneurs, élus et partenaires a été impulsé par le Pays

de Brumath et Idée Alsace, avec le partenariat de la CMA, de la CCI, de l'UCA67 et de l'Association ACSE.

Comment inscrire la préservation de l'environnement, le progrès social et l'efficacité économique dans l'entreprise? Comment une contrainte peut-elle se transformer en opportunité? Quelles actions concrètes mettre en œuvre et pour quels résultats? Autant de questions débattues par la cinquantaine de personnes présentes à ce rendez-vous.

La rencontre se voulait interactive et concrète, afin de clarifier la notion de développement durable. A travers un quizz, des vidéos et une étude de cas,



les participants ont pu vérifier que le développement durable ne concerne pas uniquement l'environnement, mais aussi les volets économiques et sociaux.

Spectacle des bibliothèques

Les bibliothèques municipales de Kilstett, Gamsheim, Gries et Hoerd, en partenariat avec le Pays de Brumath, ont accueilli Clémentine DUGUET pour son spectacle "Cabaret de la pub" le 26 septembre à la salle polyvalente de Gamsheim.

La publicité a trois siècles! Clémentine Duguet a créé son spectacle en explorant ce vivier à travers livres, journaux, archives et mémoires auditives de son entourage.

Après toutes ces recherches, c'est la période 1930-1940 et ses fameuses

"réclames" qui l'ont inspirées pour ce cabaret de la pub, égrenant pendant plus d'une heure les slogans et petites musiques composés par Charles Trenet, Johnny Hess, Mireille, Cocteau, mais aussi par des anonymes.

Accompagnée par Michel OTT au piano, Clémentine DUGUET a présenté un spectacle plein de gaieté et d'humour ayant ravi petits et grands qui ont découvert ou se sont remémorés les grandes heures de la publicité.



Atelier de Jus de Pommes

Malgré une année à pommes plutôt moyenne, l'atelier de Jus de Pommes de BIETLENHEIM a connu, cette saison encore, une activité débordante.

L'association compte désormais plus de 450 membres et 33 000 litres de jus ont été pressés.

Le succès populaire de l'atelier se confirme avec de nombreuses visites scolaires tout au long de l'automne. En tout, près de

600 élèves du secteur ont pu découvrir le cycle naturel du fruit et goûter au jus de pommes maison.

Le grand public a, à son tour, pu découvrir l'atelier lors de la journée "portes ouvertes" du 11 octobre.

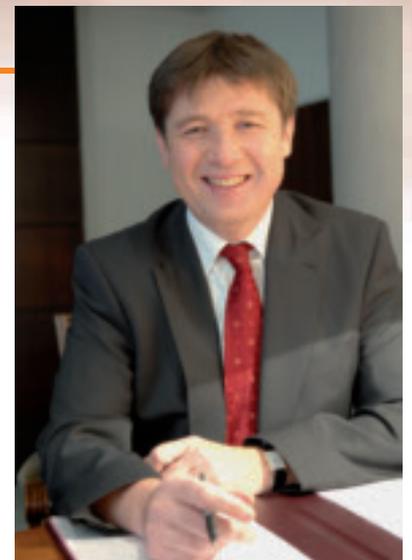


Canton de Brumath

Monsieur Etienne WOLF, notre Conseiller Général du canton de Brumath, se tient à la disposition de la population pour des questions ou problèmes relevant du Conseil Général.

Il peut être joint :

- soit auprès de son secrétariat du Conseil Général au 03 88 76 69 50
- soit auprès de son secrétariat en Mairie de Brumath au 03 90 29 13 31
- ou par mail à etienne.wolf@brumath.fr





Intercommunalité

Communauté de Communes Gamsheim - Kilstett

Le Centre de Loisirs Permanent

L'accueil périscolaire les Frimousses de Gamsheim est ouvert pour les enfants des écoles maternelles et primaire de notre village de 11h35 à 13h45 et de 16h à 18h.

Nous assurons les repas de midi, le goûter de 16h suivi de l'aide aux devoirs le lundi et jeudi soir. Le mardi et vendredi soir sont consacrés à des activités multiples et variées.

L'accueil fonctionne également le mercredi et les vacances scolaires.

Pour l'année 2008-2009, nous avons accueilli 60 enfants le midi et une quarantaine le soir.

Durant quatre jours des vacances d'avril, Madame BOEHM, directrice de l'accueil périscolaire de Gamsheim, a organisé un mini camp dans les Vosges. Elle est ainsi partie avec 13 filles et 13 garçons de la communauté de communes Gamsheim/Kilstett, accompagnée d'Alexandra et de Laure. Ils se sont rendus à Bel Air pour découvrir des activités telles que le poney, VTT, découverte de la mare et Le Land Art.

L'Alef qui gère les différentes structures d'accueil, a organisé le 1^{er} juin 2009 à Gries, une grande manifestation sur le thème du FESTIV'ART. Tous les centres ont ainsi pu exposer les nombreux projets réalisés avec les enfants.

Nous avons marqué la fin de l'année scolaire en donnant rendez-vous aux parents et aux enfants autour d'un barbecue. La soirée fut animée par diverses représentations des enfants et de l'équipe d'animation.



Evolution de l'intercommunalité "Gamsheim-Kilstett"

Moteur de la nouvelle organisation territoriale, le mouvement Intercommunal entre Gamsheim et Kilstett réfléchit à ses perspectives d'avenir.

D'une échelle aujourd'hui inadaptée car trop petite tant par son bassin de vie que par la taille de son territoire, notre Communauté de Communes créée en 1997 doit évoluer et définir des orientations pertinentes pour son devenir.

Une étude prospective accompagne les élus communautaires pour la définition de leur ambition politique commune et de ses enjeux à savoir :

Faire de Gamsheim-Kilstett, territoire rural de liaison entre l'Alsace du Nord et la Communauté Urbaine de Strasbourg un pôle transfrontalier d'excellence et d'innovation pour l'aména-

gement et la valorisation durable du Rhin et de ses potentialités (tourisme, environnement, destination recherchée par les résidents entrepreneurs...).

Autrement dit, il nous faut travailler à une intercommunalité qui entend tirer parti de son statut de porte d'entrée transfrontalière d'Alsace du Nord, de site naturel et de production d'énergie sur le Rhin pour nous affirmer en tant que territoire d'activité et de résidence structurant de l'Espace Rhénan.



Le Président
Hubert HOFFMANN



Les Chenilles processionnaires du chêne

D'où provient-elle ?

A l'origine ce sont de petits papillons nocturnes de teinte claire qui volent au cours de l'été de fin juillet à mi-août. Après l'accouplement la femelle pond ses œufs sur de fines branches de chêne qui écloront au printemps suivant.

Comment vit-elle ?

Au printemps après l'éclosion, les chenilles confectionnent un tissage soyeux léger sur les branches où elles s'abritent. Leur activité alimentaire est crépusculaire, les trajets vers les feuilles se font en commun et en « procession ».

En été, elles tissent un nid plus résistant composé de fils soyeux, de déjections et de mues desséchées. Ce nid plaqué sur les troncs abrite des centaines de chenilles : les chrysalides (état transitoire entre chenille et papillon) apparaissent 30 à 40 jours plus tard.

Quels dégâts sur les arbres ?

Elles provoquent la défoliation des chênes (feuilles rongées).

En général une défoliation, même totale, ne provoque pas directement la mort des chênes atteints. Par contre, répétée sur plusieurs années, elle peut mener au dépérissement de ceux-ci.

Quel risque pour l'homme ?

La présence des chenilles dans les secteurs fréquentés par l'homme (travaux forestiers, sentier de promenade, sites touristiques) peut provoquer des urtications.

Les animaux domestiques ou d'élevage sont aussi très sensibles aux poils urticants.

En cas de contact direct (avec les chenilles, les nids ou même les déchets de mues), des troubles plus graves peuvent se manifester : œdèmes, accidents oculaires, vertiges...

ATTENTION :

en cas de réactions allergiques, il est préférable de consulter un médecin !

Comment lutter contre leur envahissement ?

Pour lutter de façon efficace contre l'envahissement il est nécessaire de connaître le cycle biologique de l'insecte afin d'intervenir au bon moment et de traiter.

- Traitement préventif : pulvérisation d'insecticides par voie aérienne au printemps. Le but étant de diminuer la population mais cela ne détruit pas les nids déjà existants qui demeurent urticants de longues années.

- Traitement curatif : par destruction mécanique avec un brûleur thermique en été. L'opérateur qui intervient porte une combinaison étanche, gants, masque et est

équipé d'un système respiratoire. Il accède aux branches grâce à une nacelle, brûle les nids et les récupère dans des seaux. Ces nids seront ensuite incinérés.

Il ne faut ABSOLUMENT PAS TOUCHER LES NIDS, NI LES DETRUIRE SOI-MEME sans un équipement adapté sous peine de troubles graves.

Des traitements de type curatifs et préventifs sont réalisés par l'ONF (Office National des Forêts).

L'an passé, il y a eu beaucoup de foyers infectieux traités sur notre secteur (zone de loisirs de Bischwiller, accrobranche de Brumath, écluses de Gamsheim, zone industrielle du Ried à Kilstett, divers parcours de santé, etc). Gageons que le printemps à venir sera plus calme...



Compostage individuel

Après 2 réunions d'informations à Gamsheim et 1 à Kilstett au cours de l'année, initiées par l'Association de Développement de l'Alsace du Nord, un atelier pratique était proposé aux amateurs de compostage individuel, dans le jardin d'un particulier : Gérard KELLER. C'est devant une assemblée très intéressée que Corinne BLOCH, animatrice, a rappelé les règles pour la réussite d'un bon compost, des gestes simples, à la portée de tous.

Pourquoi fabriquer son propre compost ?

Même après un tri sélectif, les déchets envahissent nos poubelles, qui prennent du poids et sentent mauvais.

Et pourtant avec un peu d'investissement et de patience, 30 à 40% des déchets organiques pourraient être des ressources pour nos jardins, améliorer la qualité du sol : comme les déchets de cuisine, épluchures, fanes de légumes, marc de café, coquilles d'œuf, et comme les déchets du jardin : feuilles mortes, brindilles, sciures, copeaux et tontes de gazon.

Le compostage est un processus biologique, qui après quelques mois de fermentation, conduit à un produit comparable au terreau de bonne qualité appelé : compost.

Conseils pratiques :

Fragmenter ou broyer certains déchets de jardin plus grossiers, pour réduire le volume et faciliter la dégradation naturelle.

Ne pas apporter une grosse quantité de déchets en une seule fois, surtout les tontes.

Diversifier et alterner les déchets en couches successives peu épaisses.

Il est toujours possible d'acquérir des bacs à compost.

Contacts :

Communauté de Communes
Gamsheim-Kilstett
03 88 59 79 59

Maison de la Nature de
Munchhausen :
03 88 86 51 67
cinecompost@gmail.com

Syndicat Intercommunal
d'Enlèvements des Ordures
Ménagères (S.I.E.O.M)
de Bischwiller et Environs :
03 88 53 47 42
sieom@wanadoo.fr





Il se passe toujours quelque chose à Gamsheim

Avril - Mai - Juin - Juillet - Août



Soirée du prix fleurissement
COMMUNE
DE GAMSHEIM



Concert de printemps MUSIQUE MUNICIPALE



Cross scolaire autour du plan d'eau - ECOLE ILL AU RHIN



Marche populaire - ASSOCIATION SPORTIVE DE GAMSHEIM



Cérémonie du 8 mai :

M. Jean CASTILLO,
remise du Titre
de reconnaissance de la Nation
avec barrette 1939/1945

M. Jean-Paul ANDRES,
remise du Titre
de reconnaissance de la Nation
avec barrette Algérie



Fête western - SOCIETE HIPPIQUE RURALE



Une racontée
spéciale Mongolie
BIBLIOTHEQUE
et CIGALIVRES



Tir intersociétés - TIR CLUB Avenir



Concours de pétanque - PETANQUE CLUB



Il se passe toujours quelque chose à Gamsheim

Avril - Mai - Juin - Juillet - Août



Sortie en Moselle et au Luxembourg avec une Croisière déjeuner sur la Moselle - CLUB DE L'AMITIÉ



Kermesse à l'école du Bitzig
Association des parents d'élèves - APEEG



Fête de la musique - COMMUNE DE GAMBSHEIM

Au cours de l'été, la chapelle protestante d'Offendorf, a bénéficié de travaux : Intérieurs, avec le rafraîchissement des peintures Extérieurs, avec le nettoyage des pierres, le traitement des ferrures de vitraux, et la rénovation du clocher...



Cérémonie du 14 juillet et remise de la Médaille de la famille française de bronze à Mme Jacqueline GEYER (née MOSER), mère de 4 enfants, de GAMBSHEIM



Course de baignoires
AMICALE DES POMPIERS



Concours de pêche - AAPPMA





Mémoire collective

50^{ème} Anniversaire de la Consécration de l'Eglise de Gamsheim

Sortie d'un nouveau livre

« La Paroisse Saints Nazaire et Celse ».

Il était impensable pour nous « Amis du Livre » de passer sous silence un événement tel qu'un demi-siècle d'existence d'une église, de sa consécration, sans laisser de trace écrite pour la postérité.

Aussi pour ce cinquantième anniversaire de la consécration de l'église Saints Nazaire et Celse, avons-nous estimé utile d'éditer une brochure qui évoque non seulement le déroulement des travaux mais aussi les décisions diocésaines et administratives quant au lieu de l'implantation de l'église et, en outre, les complications techniques, ainsi que les difficultés financières pour permettre sa réalisation.

Pour ce faire, nous avons dû consulter moult archives, bibliothèques et articles de presse, aussi bien auprès de notre mairie que de notre paroisse, sans oublier la génération ayant vécu cette période difficile.

Je voudrais remercier les différents services et personnes bénévoles pour leur collaboration et leur soutien, ainsi que la mise à dispositions de photos : particulièrement Monsieur René HANSEN, ainsi que d'autres personnes qui se reconnaîtront dont la mémoire et certains renseignements ont permis la rédaction de cet ouvrage ayant pour titre :

« La Paroisse Saints Nazaire et Celse ».

Des récits intéressants, inédits ainsi qu'une multitude de photos l'illustrent. Beaucoup de paroissiens y revivront ces journées mémorables de la pose de la 1^{ère} pierre, la bénédiction des cloches et la consécration.

Cependant, nous ne nous sommes pas limités à notre nouvel édifice religieux implanté à Gamsheim mais avons voulu rappeler également l'historique des quatre églises antérieures de Bettenhoffen dont en particulier la dernière construite en 1763 et détruite lors des violents combats en décembre 1944 et janvier 1945. Sans oublier d'évoquer notre patrimoine religieux exceptionnel, nos croix et calvaires, ainsi que notre légendaire chapelle de la Sainte Vierge.

C'est avec une certaine satisfaction et le sentiment d'avoir réalisé une œuvre proche de la réalité que nous avons l'immense joie de vous présenter cette brochure. Elle rappellera les innombrables difficultés rencontrées par les générations passées qui ont, si généreusement et avec une solidarité exemplaire, participé à l'achèvement de notre nouvelle église.

Puisse cet esprit de fraternité perdurer avec l'espoir qu'à l'avenir, l'église vivante, à savoir les paroissiens, soit de plus en plus présente dans ce sanctuaire à présent cinquantenaire.

Joseph Martz
Président des « Amis du Livre »



Joseph MARTZ,
Président de l'association Les Amis du livre





Mémoire collective

50^e Anniversaire de la Consécration de l'Eglise de Gamsheim

50^e anniversaire de la dédicace de l'église paroissiale

Très endommagée lors des violents combats de janvier 1945, l'ancienne église de Gamsheim-Bettenhoffen, n'était plus que ruine au lendemain de la 2^e Guerre Mondiale. M. Le Maire Victor JUNG pour la commune et M. Le Curé MAECHLER pour la paroisse s'engagèrent donc à édifier un nouveau sanctuaire au centre du village. Ainsi, au terme de cinq années de travaux de construction, la nouvelle église fut bénie le 8 mai 1959 par Mgr Jean-Julien WEBER, évêque de Strasbourg.

Un demi-siècle après, la paroisse et la commune accompagnées par les Amis du Livre ont décidé de commémorer le 50^e anniversaire de cette dédicace, le dimanche 10 mai 2009. Une grand-messe solennelle concélébrée par Mgr Aldo GIORDANO, représentant permanent du Saint Siège auprès des Institutions Européennes à Strasbourg, et l'Abbé Irénée VALACHIE, curé de Gamsheim, marqua l'ouverture des festivités. De nombreux représentants des autorités civiles dont le Maire de Gamsheim Hubert HOFFMANN à la tête du conseil municipal et le Conseiller Général Etienne WOLF, ainsi que des délégations de plusieurs associations locales avaient pris place dans la nef de l'église. A 10h, les deux célébrants précédés d'une dizaine de servants d'autel avancèrent dans l'allée centrale aux sons du chant d'entrée entonné par la chorale Ste Cécile et repris en chœur par l'assemblée des fidèles. Après la prière d'ouverture, le président du conseil pastoral paroissial Jacky WENGER souhaita la bienvenue à l'assemblée et relata sommairement l'histoire de la paroisse Sts Nazaire et Celse de Gamsheim, du VIII^e siècle à nos jours.



Monsieur Le Curé Irénée VALACHIE

Dans son homélie, l'abbé VALACHIE signifiâ que le bâtiment de l'église ne trouve sa pleine finalité que dans la mesure où il devient le lieu de rassemblement de la communauté paroissiale en prière. Il exhorta les paroissiens à s'y retrouver régulièrement et à demeurer des pierres vivantes de l'Eglise universelle. Au cours de la célébration, une petite formation de la Musique Municipale interpréta à deux reprises des pièces instrumentales de circonstance. Avant la bénédiction finale, Mme Georgette PAULUS évoqua l'histoire de la paroisse dans un message d'inspiration poétique.

Après l'office religieux, rendez-vous était donné à l'assemblée dans la cour de l'école maternelle toute proche pour la réception offerte par la municipalité. Tour à tour, M. René PAULUS qui représenta le Président du Conseil de Fabrique Xavier PAULUS hospitalisé, le président des Amis du Livre Joseph MARTZ, le Maire Hubert HOFFMANN et le Conseiller Général Etienne WOLF prirent la parole. Dans leurs allocutions respectives, les orateurs saluèrent l'engagement des autorités de la paroisse et de la commune conseillées par les spécialistes en art sacré de l'évêché de Strasbourg, ainsi que de la communauté paroissiale toute entière dans la réalisation et le financement de cette grande église. A la suite des discours, M. René PAULUS dévoila un tableau représentant l'ancienne église de Bettenhoffen, cadeau du Crédit Mutuel à la paroisse.



Au cours de l'après-midi, un public nombreux se rendit à l'église pour y voir une exposition conçue et mise en place par les Amis du Livre. Les photos et textes présentés mirent en lumière des archives de l'ancienne église détruite et proposèrent une rétrospective des diverses étapes de la construction, puis de la consécration de l'actuelle église ainsi que de la cérémonie de bénédiction des cloches.

L'office des vêpres clôtura la journée à 18h.

Jacky WENGER



Monsieur René PAULUS



Monseigneur Aldo GIORDANO





Action du Conseil Général

Le Conseil Général du Bas-Rhin délégataire de la gestion des aides à l'habitat privé de l'ANAH, a décidé d'engager une action d'envergure pour la réhabilitation du parc privé ancien de logements, appelée Rénov'Habitat 67.

Cette action se déploie à l'échelle de chacun des territoires des cinq Maisons du Conseil Général, sous la forme de 5 Programmes d'Intérêt Général d'amélioration de l'habitat

Ces programmes visent à soutenir les travaux de réhabilitation et de remise en état des logements anciens, grâce à des aides financières et à une assistance technique proposée aux propriétaires.

Pour le territoire de la **Maison du Conseil Général de HAGUENAU**, (11 Communautés de Communes, soit 76 Communes) le Conseil Général a fixé pour objectif quantitatif la rénovation d'un minimum de 284 logements pendant 4 ans.

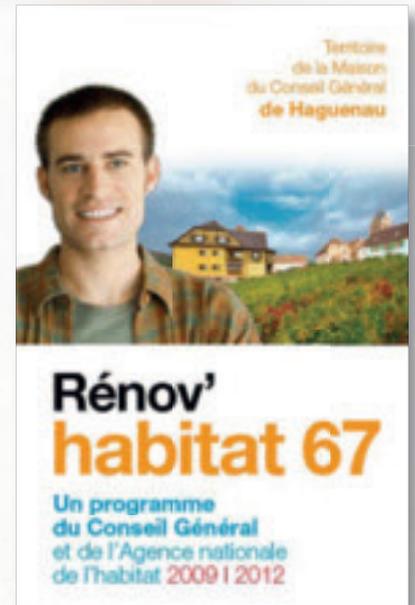
C'est dans ce cadre que l'atelier **URBA-CONCEPT** dirigée par **Jean-Marie THOMANN** Architecte **DENSAIS** a été missionné pour assurer le suivi-animation et l'assistance technique de cette procédure sur l'ensemble de ce territoire.

Les financements et aides apportés par le Programmes d'Intérêt Général d'amélioration de l'habitat «Rénov'Habitat» aux propriétaires proviennent:

- de l'Agence Nationale pour l'amélioration de l'habitat ;
- du Conseil Général du Bas-Rhin ;
- et des Communautés de Communes partenaires

Permanences:

- le 2 février 2010 de 17 h à 18 h :
Salle Annexe 2 - 20 Route du Rhin à Gamsheim
- le 30 mars 2010 de 17 h à 18 h :
Mairie de Kilstett



Les travaux...

réalisés en 2009

C'est en étroite concertation avec les différents concessionnaires de réseaux publics que la Commune a entrepris un vaste chantier de réaménagement des rues du Chemin de Fer, des Sapins et des Hironnelles.

Les travaux ont débuté le 29 mai 2009 pour s'achever à l'aube du messti 2009.



Une nouvelle entrée pour la rue des Sapins intégrant les modes de déplacement dits «doux» ainsi que l'entrée de la zone 30.

> **Route Nationale - Une nouvelle entrée sud**

Après les constructions récentes de part et d'autre de la route Nationale à l'entrée Sud, la Commune a fait réaliser la construction de trottoirs intégrant les déplacements «doux» et favorisant une réduction de la vitesse de circulation des véhicules à moteur ; c'est chose faite... mais il reste à aménager les espaces verts.

Un profil intégrant les déplacements doux, le stationnement mais réduisant la chaussée à 6,00m de largeur.



Deux pelles hydrauliques simultanément en action, l'une pour la pose du nouveau réseau d'assainissement, l'autre pour la création de la nouvelle structure de chaussée de la rue du Chemin de Fer.

Les réseaux de distribution d'eau potable, d'assainissement des eaux usées et pluviales ont été remplacés en quasi totalité dans un objectif de renforcement et le réseau d'éclairage public a totalement été modernisé; des travaux de voirie (nouvelles bordures de trottoirs et couche de roulement) ont achevé l'opération.

Le quartier s'inscrit dorénavant dans une vaste zone 30 ceinturée par les routes Nationale et de Weyersheim ainsi que par la ligne de chemin de fer.





Les travaux...

réalisés en 2009

> Réfection de la couche de roulement de la route Nationale

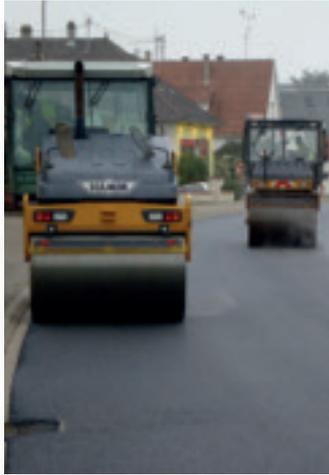
Attendue depuis près de 10 ans mais repoussée chaque année pour raisons de travaux d'aménagement de bon nombre de ses carrefours, la route Nationale a fait peau neuve sous la maîtrise d'ouvrage du Conseil Général du Bas-Rhin.

Un chantier d'envergure qui a impressionné par le déploiement de matériel... pour un résultat très apprécié.

Seulement 4 jours auront été nécessaires pour effacer les stigmates de vieillissement de cette chaussée âgée d'une trentaine d'années.



Pour faire adhérer les nouveaux enrobés à la chaussée existante, il est répandu une fine couche d'émulsion de bitume.



Deux finisseurs en ligne auront été nécessaires pour couvrir toute la largeur de chaussée d'un seul passage et nous exonérer ainsi de la présence d'un joint axial disgracieux.



> Un nouveau véhicule polyvalent, extension et modernisation aux ateliers municipaux

Pour répondre aux exigences législatives et réglementaires en matière d'hygiène et de sécurité, il a été nécessaire de procéder à une extension des locaux des ateliers municipaux afin de produire notamment des sanitaires, des vestiaires, un office de restauration et un bureau.



Détail de l'emprise de l'extension.



Les nouvelles plaques ne contiennent plus d'amiante malgré leur ressemblance avec les anciennes.

> Zone de loisirs – Travaux de désamiantage de la couverture

La multiplication des infiltrations dans la buvette associative de la zone de loisirs a conduit la Commune à moderniser la toiture ; un chantier rendu délicat par la présence d'amiante dans les plaques de couverture.

> Travaux d'été à l'Ecole Elémentaire de « L'Ill au Rhin »

Nouvelle grosse opération de mise en sécurité et d'économie d'énergie à l'Ecole Elémentaire de « L'Ill au Rhin » ; les 60 châssis vitrés des couloirs ont été remplacés par de nouvelles fenêtres en PVC et des vitrages sécurisés.

Du même coup, de nouvelles couleurs et un faux-plafond sont venus égayer et insonoriser les couloirs du rez-de-chaussée et le hall d'accueil principal.

Le Conseil Général du Bas-Rhin a apporté son soutien financier à cette opération.



un chantier fastidieux et répétitif... concernant 60 fenêtres.



Les châssis-vitrés et la porte d'accès au hall principal font peau neuve.



Le résultat à quelques jours de la rentrée scolaire de septembre ...



L'Evènement culturel de l'année 2009

L'origine du projet

Pour 2009, la commune a décidé de mettre à l'honneur le patrimoine alsacien du village :

- la chapelle, par la production d'un spectacle racontant l'origine de sa légende, pour les 350 ans de sa rénovation.
- le quartier Heitzigend, situé autour de la chapelle, par le dévoilement de plaques de rues aux dénominations anciennes en alsacien, datant du 17^{ème} siècle.

Le week-end des 26, 27 et 28 juin 2009 choisi pour la programmation de ce projet, avait pour objectif d'être le moment culturel fort du village de Gamsbheim : les soirées pour le spectacle en plein air aux abords de la mairie, et la journée du dimanche pour le dévoilement et la participation active des riverains par des initiatives de cours ouvertes.

Le montage du projet « Wohrheit un Legend vun ünere Kapall »



Richard STROH, l'auteur de la pièce

Une pièce de théâtre dramatique et historique a été écrite en dialecte par M. Richard Stroh de La Wantzenau, sur la légende de la chapelle de Gamsbheim, qui s'intitule «Wohrheit un Legend vun ünere Kapall».

Le script de la pièce avec son intrigue saisissante, ses personnages de caractère promettait un spectacle de qualité, restait à le valoriser :

- par une bonne mise en scène toute en sensibilité
- par des acteurs compétents pour exprimer et rendre l'intensité de ce morceau d'histoire
- par de nombreux figurants, chanteurs, danseurs et cavaliers
- par la technique, le son, l'éclairage et les effets pyrotechniques
- par les costumes d'époque
- par les décors.

L'Office des Sports de la Culture et des Loisirs (OSCL) a été désigné par la commune de Gamsbheim comme organisateur de ce spectacle racontant un pan de l'histoire de Gamsbheim du XVII^è siècle.

A partir de septembre 2008, de nombreuses réunions et des contacts, diverses démarches humaines et techniques ont concrétisé peu à peu ce projet, qui prenait au fil des mois une grande ampleur :

- le spectacle sera présenté trois fois au public en un week-end, place de la mairie, en plein-air et en nocturne.
- des gradins d'une capacité d'accueil de 350 places seront mis en place, les maisons alsaciennes serviront de décors,
- les acteurs et figurants émaneront essentiellement du tissu associatif de Gamsbheim mais aussi de Kilstett.



Jean-Paul ZIMMER Metteur en scène et acteur

C'est avec enthousiasme que M. Jean-Paul ZIMMER de Gamsbheim, metteur en scène au théâtre alsacien de Strasbourg et récemment nommé Chevalier des Arts et des Lettres, a adhéré au montage du spectacle, en tant que metteur en scène et acteur.

Sous sa houlette, acteurs, chanteurs et danseurs amateurs ont démarré les répétitions début avril à une cadence de 2 à 3 soirs par semaine.

L'équipe des coulisses s'est également formée avec des personnes aux mains expertes pour les costumes, les maquillages et coiffures. Au niveau technique un groupe de bénévoles s'est occupé du montage et démontage des gradins, de la gestion des éclairages, de la sonorisation, de la billetterie et de l'accueil du public.

La réalisation du projet

Le vendredi 26 juin a eu lieu la première de ce drame historique sous un ciel nocturne et clément, devant les gradins presque remplis de 350 places, sur une place de la mairie ensablée, avec comme décors les somptueuses maisons alsaciennes alentours, dont certaines ont joué un grand rôle. Applaudissements retentissants et ovations ont clos ce magnifique spectacle.

Pour les 2 représentations suivantes, le bouche à oreille a précipité la vente des derniers billets restants, et l'on affichait complet le dimanche soir pour la dernière représentation.

Ce spectacle historique a été vu par près de 1000 personnes, l'enthousiasme unanime du public pour ce spectacle, a été suscité tant par l'intrigue de l'histoire, que par la prestation des acteurs et figurants, que par les effets scéniques, spéciaux et sonores. Belle reconnaissance et récompense pour les 120 personnes bénévoles impliquées dans ce projet.

Le succès de cette entreprise a été possible grâce à l'investissement de ces bénévoles, et de partenaires financiers qui ont fait confiance à l'OSCL quant à l'heureuse issue de ce projet promotionnel de la langue, de la culture alsacienne et surtout du patrimoine local.



Wohrheit un Legend vun ünere Kapall

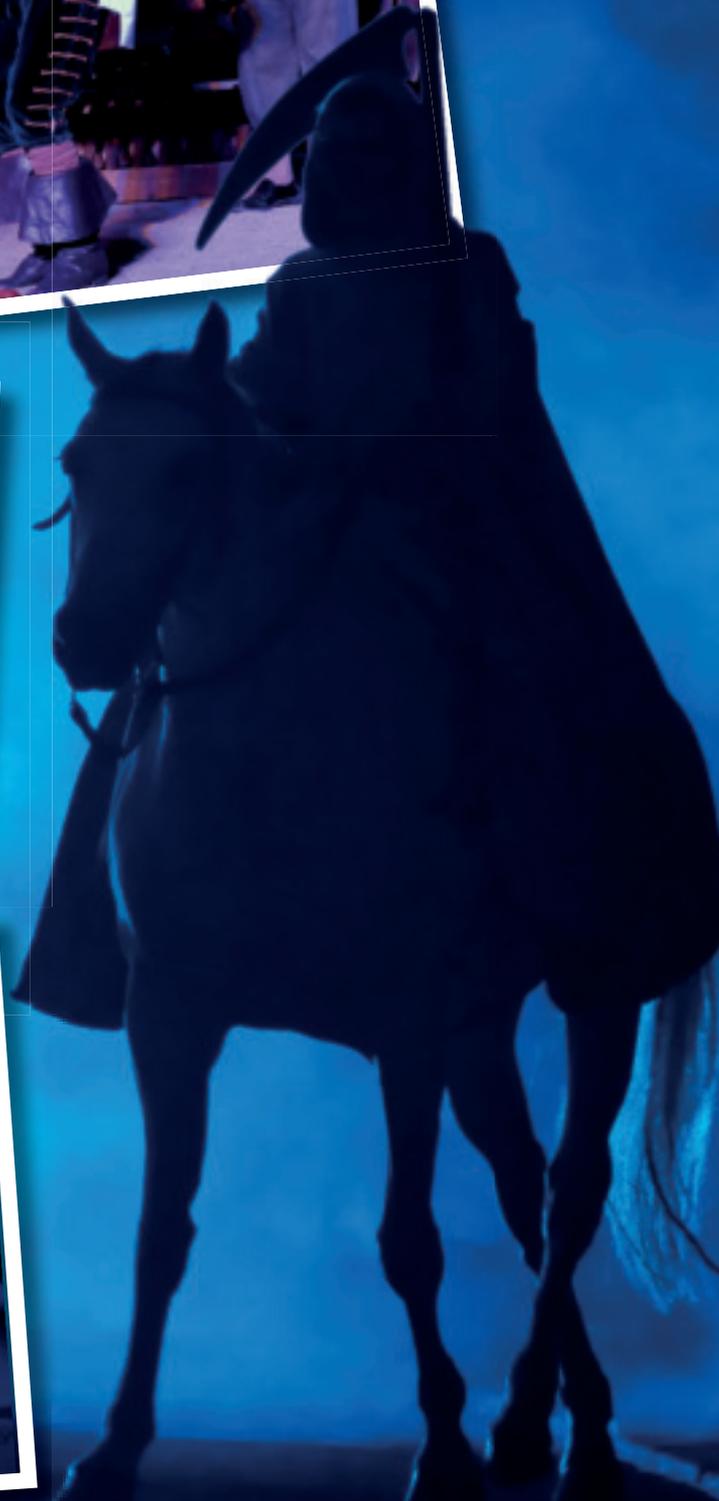


en coulisses..
...les doigts de fée, indispensables et incontournables,
dans un spectacle de cette envergure...pour les costumes, les maquillages et les coiffures.



...l'équipe technique:
régie, son, éclairage, pyrotechnique.







Les travaux 2009

Réalisation du terrain de football synthétique

Nous voilà dotés d'un tout nouveau terrain de football en gazon synthétique de dernière génération et déjà ce terrain suscite la curiosité et l'intérêt de tout le voisinage.

Une commission d'élus, de joueurs de l'A.S.G. et d'agents municipaux a visité pas moins de 8 terrains à travers l'Alsace, de Kembs (68) à Montbronn (57), pour comparer les différentes solutions de gazon synthétique proposées aujourd'hui par les fabricants ... pour retenir un gazon en fibres synthétiques de la Société EUROFIELD, commercialisé sous le nom de EUROFIELD S65m².

Les fibres, d'une hauteur de 65mm, sont tufftées (cousues) en ligne dans un dossier à raison de 8250 touffes de 6 brins doubles par mètre carré. Ce tapis est ensuite chargé de 15 à 20mm de sable de quartz et de 30 à 35mm de granulats de caoutchouc issus du recyclage des pneumatiques automobiles usagés.

Les avantages du gazon artificiel par rapport à la pelouse naturelle sont évidents:

Sécurité, rapidité du jeu, accessibilité, facilité... sont autant d'avantages qu'offre un terrain synthétique. Mais son principal avantage réside dans son utilisation permanente, tout au long de l'année, supportant les intempéries de la région.

L'intensité de la fréquentation:

Autre élément essentiel du produit est un état impeccable toute l'année. Il ne se transforme pas en champ de poussière ou de boue et ne présente pas de surfaces irrégulières qui affectent la qualité du jeu. Il supporte un usage intensif et reste vert toute l'année. Il peut supporter plusieurs centaines d'heures de pratique par an.

Une maintenance limitée:

Pour un terrain naturel il faut envisager des opérations de tonte, d'arrosage, de fumure, de décompactage, de sablage, de regarnissage, d'analyses, d'apports de produits phytosanitaires, de traçage

Pour un terrain synthétique, ni tonte, ni arrosage, ni pesticides, ni engrais... mais juste un balayage régulier avec apport annuel de granulats.

Par ailleurs, le synthétique permet de réaliser des économies d'eau ce qui est loin d'être négligeable.

Les travaux connexes:

- déplacement du mât de radiotéléphonie mobile SFR / ORANGE
- dévoiement, avec modernisation et renforcement, de la conduite principale d'alimentation en eau potable du réseau de distribution de Gamsheim; travaux réalisés par le Syndicat Mixte d'Alimentation en Eau Potable de La Wantzenau-Kilstett-Gamsheim
- dévoiement et modernisation du réseau public électrique; travaux réalisés par Electricité de Strasbourg

Quelques chiffres:

Dimensions du terrain de jeu:	105 x 68m
volume de remblais:	8000 m ³
surface de gazon:	8800 m ²
hauteur des mâts d'éclairage:	22 m

Montant des travaux Hors Taxes: 630 000 €

Subventions - 105 000 €

Coût total de l'opération: 525 000 €



1^{ère} utilisation par les équipes de poussins le 7 novembre 2009





Le grand chantier du mandat

Construction d'un Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs

D'esquisses préliminaires

- vers les plans d'avant projet
- en passant par la maquette (ci-dessous)

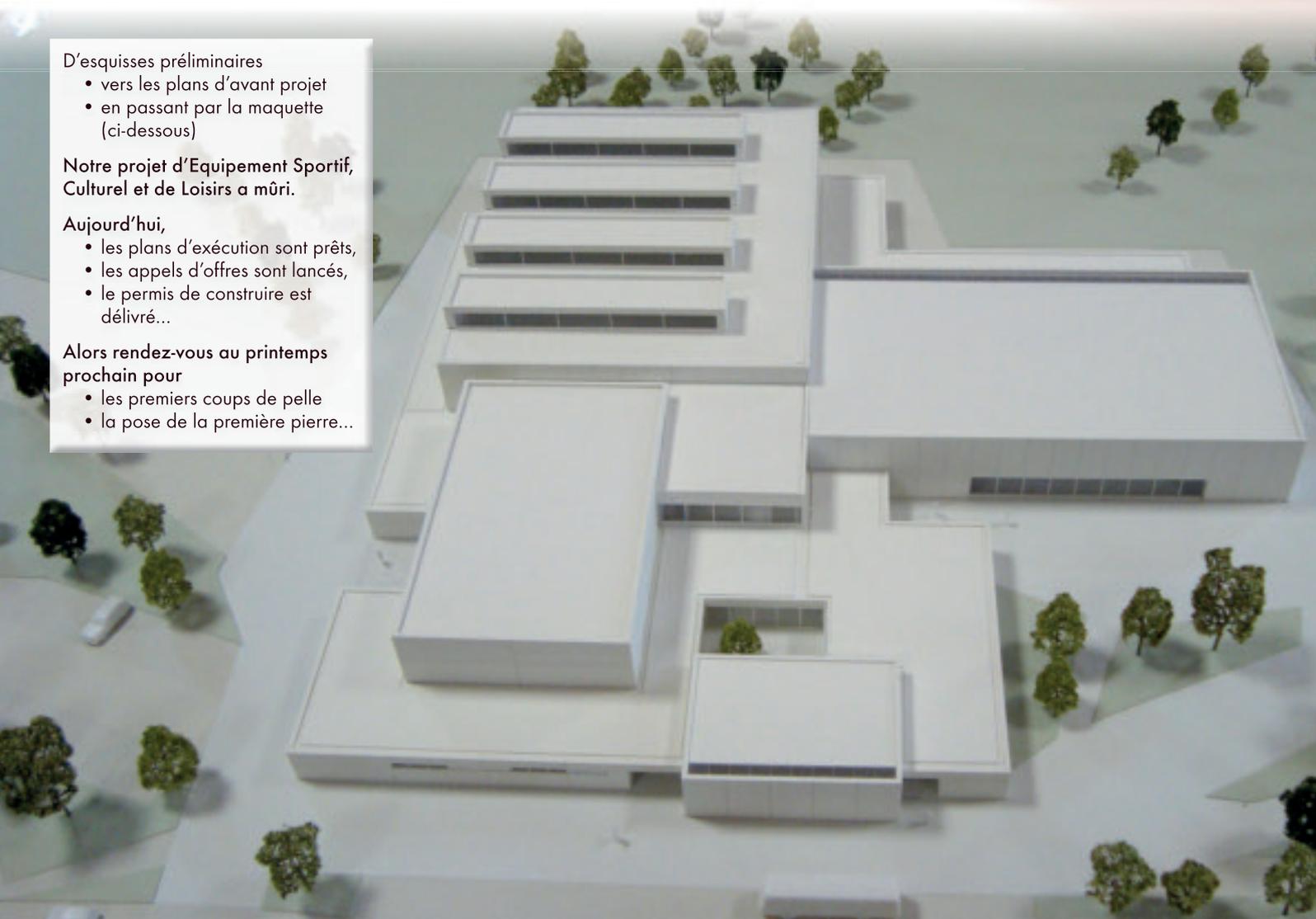
Notre projet d'Equipement Sportif, Culturel et de Loisirs a mûri.

Aujourd'hui,

- les plans d'exécution sont prêts,
- les appels d'offres sont lancés,
- le permis de construire est délivré...

Alors rendez-vous au printemps prochain pour

- les premiers coups de pelle
- la pose de la première pierre...



Urbanisme - du POS au PLU

Les **PLU (Plans Locaux d'Urbanisme)** constituent les nouveaux documents d'urbanisme réglementaire appelés à remplacer les POS (Plans d'Occupation des Sols). Cette évolution fait suite à l'entrée en vigueur de la loi Solidarité et Renouveau Urbain (SRU) du 13 décembre 2000.

Le PLU s'attache tout d'abord à exposer le diagnostic établi au regard des prévisions économiques et démographiques, et à préciser les besoins répertoriés en matière de développement économique, d'aménagement de l'espace, d'environnement, d'équilibre social de l'habitat, de déplacements, d'équipement et de services.

Il présente ensuite le Projet d'aménagement et de développement durable (PADD) retenu, qui précise les principaux objectifs de la commune et les moyens qu'elle se donne pour les atteindre.

L'ensemble de ces éléments est alors traduit dans les plans du zonage, qui délimitent les zones urbaines, agricoles, naturelles et forestières, et le règlement qui fixe les principales règles d'utilisation des sols.

Enfin, le dossier intègre les annexes telles que les servitudes d'utilité publique, les annexes sanitaires et les plans des réseaux, la liste des éléments du paysage, ...

Au travers de la mise en œuvre de son PLU, la commune souhaite définir un projet ambitieux pour son avenir, contribuant à améliorer la qualité de vie des habitants, l'activité et l'emploi, dans une ville structurée, assurant la mixité et la mobilité urbaine.

Pour nous accompagner dans cette mission :

- Le SDAU (Service Départemental d'Aménagement et d'Urbanisme) en tant que conseil dans le domaine de l'urbanisme et de l'aménagement
- Un bureau d'étude privé associé REDD - Oréade-Brèche - Urbitat, dont l'intérêt est d'obtenir un regard extérieur, neuf, sur les problématiques communales

Les habitants de Gamsheim seront largement sollicités et informés sur l'élaboration du plan local d'urbanisme par des expositions permanentes et des travaux participatifs.



de l'Ecole Maternelle "Le Verger"

L'année 2009

à l'Ecole Maternelle Le Verger.

Notre nouveau projet d'école 2008/2011 basé sur le langage à travers la sécurité (routière, domestique) et le métier de citoyen nous a permis de rencontrer Pépino, un petit Pingouin très imprudent lors d'un spectacle donné à l'école.

Les Mini-Olympiades 2009 se sont tenues le vendredi 15 mai.

Pour clôturer l'année scolaire 2008/2009, nous avons visité le jardin des papillons.

Les enfants se sont émerveillés devant des centaines de papillons de différentes espèces et une multitude de fleurs exotiques.



Les Mini-Olympiades 2009

La section des moyens a passé une belle matinée au Kindergarten d'Oberachern alors que les grands se sont rendus au Kindergarten de Membrechtshofen.

La classe des grands a également chanté lors de la fête de la musique aux côtés des copains de l'école du Bitzig.

L'équipe éducative a changé à la rentrée 2009.

Mme Marie-Paule JAECK a remplacé Mme Kathia NICOLAS qui a obtenu un poste sur Herrlisheim.

Cette année, il y a deux classes de moyens-grands :

- Classe de Mme Marie-Paule JAECK : 27 élèves
- Classe de Mme Cathy NEINLIST : 28 élèves

Et une classe de tout-petits / petits :

- Classe de Mme Emmanuelle HOGGER-JUNG (directrice) : 23 élèves

Les ATSEM, Mmes Raymonde FEBRY et Catherine RIEHL, assistent les enseignantes dans leurs tâches.

Le 17 novembre, les deux classes de moyens-grands se sont rendues en train au Musée d'Art Moderne et Contemporain de Strasbourg.

D'autres sorties sont prévues en 2010, mais nous vous raconterons cela dans le prochain numéro d'Info G.



Le jardin des papillons



Les moyens-grands devant la gare de Strasbourg

de l'Ecole Maternelle "Le Bitzig"

En partenariat avec la bibliothèque municipale, les trois classes de l'école ont découvert l'univers de Claude PONTI, auteur et illustrateur d'albums pour enfants. Le travail des enfants a abouti à une exposition à la bibliothèque. Dans ce cadre, Colette GEOFFROY nous a présenté l'histoire de Zoé et la Lune avec des personnages et un décor en pâte à modeler.

En décembre, Saint-Nicolas et le Père Noël sont venus les hottes chargées de mannele et de cadeaux.

Le 13 juin, toute l'école était en fête. La journée a débuté par un concert des enfants, puis, parents et enfants ont pu exercer leur habileté à divers jeux, tels que la pêche aux canards, le chamboule-tout, le fil électrique, le tir au pistolet à eau, les parcours d'échasses, de miroir, de tricyles...

Après tant d'efforts, saucisses, salades et gâteaux étaient les bienvenus.

Le 21 juin, les grands ont participé à la fête de la musique à l'école élémentaire. Ils ont interprété quelques chansons devant un public nombreux.

Pour terminer l'année, toute l'école s'est rendue à la Maison de la Nature de Munchhausen. Entre la chasse aux bruits de la nature, aux sauterelles, aux couleurs, la création de parfums, personne n'a vu passer la journée.



Sortie à la Maison de la Nature de Munchhausen



L'école en fête



Colette GEOFFROY présentant l'histoire de Zoé et la Lune



Echos...

de l'Ecole Élémentaire "Ill au Rhin"

De nombreuses activités pédagogiques ont été menées à l'école Ill au Rhin :

culturelles

- Rencontre d'écrivain et d'illustrateur de littérature de jeunesse dans le cadre du « Prix des Incorruptibles » en partenariat avec la bibliothèque
- Participation à l'action nationale du « Printemps de l'écriture » au prix académique
- Visites de musées, concerts éducatifs
- Classes à pratique artistique et culturelle, spectacles
- Echanges franco allemands



Stage kayak Petite France classe de CM2



Rencontre franco allemande classe de CE1



Spectacle CP à la recherche de l'eau



Exposé sécurité routière classe de CM2

sportives

- Stages de cirque et de kayak,
- Rencontres sportives inter écoles,
- Pratique du ski de fond,
- Participation au cross scolaire, à des marches populaires

éducation à la citoyenneté :

- Participation actives aux commémorations d'armistice,
- Prévention contre le tabagisme,
- Intervention de brigade de prévention juvénile : rappel des lois, permis piéton, sécurité routière

C'est une année scolaire riche en événements pédagogiques et culturels qui s'est achevée d'une manière intense pour les élèves et leurs enseignants. Il a fallu s'adapter aux changements de rythmes scolaires et aux nouveaux programmes. Après des vacances bien méritées pour tous, de belles perspectives pédagogiques s'offriront à nouveau pour les élèves et leurs professeurs pour 2009/10.



Sortie ferme de Rhinau classe de CE1

du Collège André Malraux

Cette année scolaire, le collège André Malraux compte 567 élèves (chiffre au 1/10/2009); c'est un peu moins que l'an passé du fait d'un nombre peu élevé d'enfants entrant en classe de sixième ; le nombre de classes reste lui cependant stable (22). L'équipe enseignante compte 43 personnes ; l'équipe de direction composée d'un principal, de son adjoint et d'une gestionnaire a vu l'arrivée d'une nouvelle conseillère principale d'éducation, Madame BOUNAIX. Si les équipes d'agents et d'administration sont restées stables, celle de la vie scolaire a connu quelques nouvelles nominations dues à des réussites d'examens et de nouveaux choix professionnels.

L'année scolaire 2009/2010 est la première du nouveau projet d'établissement que l'ensemble de la communauté scolaire a mis en place au cours de l'année précédente : un diagnostic sur les pratiques, les forces et faiblesses a permis de réfléchir à des objectifs permettant à nos élèves de mieux s'intégrer et mieux se former ; des axes visant à une meilleure utilisation des techniques de communication (Internet, informatique, par exemple), à une meilleure prise en compte de l'environnement et la sensibilisation au développement durable, à une éducation à la solidarité sont des exemples de préoccupations qui vont motiver l'ensemble de la communauté sur les quatre prochaines années.

Les options proposées par le collège sont les suivantes :

- langues vivantes étrangères : allemand et anglais. Le nombre d'élèves dits « bilangues », c'est-à-dire poursuivant l'enseignement des deux langues dès la sixième atteint actuellement les 44.6% !

- latin : option proposée dès la classe de cinquième, elle concerne cette année 86 élèves, deux groupes ont été créés en cinquième du fait du grand intérêt suscité !
- découverte professionnelle 3 heures : option proposée aux élèves de troisième afin de leur faire découvrir le monde professionnel de l'entreprise. L'an passé, les élèves inscrits ont eu un contact avec LANXESS et CORA Mundolsheim, par exemple.
- Section sportive « gymnastique » : nouveauté depuis cette rentrée, elle concerne une dizaine d'élèves inscrits dans les clubs de gymnastique locaux à qui le collège propose un renforcement dans cette discipline et une participation à des championnats académiques et nationaux. Nous souhaitons l'ouverture d'une seconde section sportive en athlétisme pour l'an prochain : une façon de reconnaître l'investissement des enseignants d'EPS du collège André Malraux dans la préparation de nos élèves dans cette discipline valorisée là aussi par de très bons classements lors des championnats académiques et nationaux !

Les résultats obtenus par les élèves de troisième au Diplôme National du Brevet en juin 2009 avec près de 94% de réussite témoignent de l'attachement de tous à la réussite des élèves qui nous sont confiés. L'accompagnement éducatif proposé depuis la rentrée 2008 fait une part importante à l'aide aux devoirs et à la préparation aux examens tout en ne négligeant pas l'ouverture culturelle, artistique et sportive !

Lieu de vie et d'apprentissage, le collège André Malraux se place au cœur de la cité : ouvert à la vie locale, en contact avec les partenaires institutionnels, culturels et les parents d'élèves.



Nouvelles de la bibliothèque

Une oralité, qui accompagne et nourrit !



L'année 2009 a été marquée par une belle tonalité orale dans l'action culturelle de la bibliothèque.

Ces moments uniques et chaleureux, partagés avec les conteurs Carmen WEBER, Innocent YAPI, Emmanuelle FILIPPI et Colette UGUEN, ont fait découvrir une multitude d'univers aux petits et grands.

Un beau succès également de participation du public lors des habituelles racontées des Stumbenickel et Croq'histoires organisées par l'association

Cigalivres et notamment la racontée pleine d'énergie sur le thème de la Mongolie, début juin, sur les espaces verts extérieurs de l'école maternelle « Le Bitzig ».

Réjouissons-nous de l'importance donnée à l'oralité dans notre bibliothèque et du plaisir qui en découle pour tous !

La lecture orale agit comme un révélateur de ce qu'est la littérature, le texte; elle en facilite l'accès; elle rend vivant le livre ! La parole accompagne et nourrit l'écrit. Elle ajoute à l'émotion du plaisir ressenti, l'échange avec les autres.

L'art du conteur installe une complicité avec son auditoire dans cet instant magique, l'enfant est naturellement conquis par la parole qu'il reçoit dès son plus jeune âge. Cette oralité participe à sa capacité de lire; lui permet de s'adapter à identifier, interpréter la multitude des codes de communication.

Autre place majeure faite à l'oralité, fût la lecture-itinérante en octobre dans les rues autour de la bibliothèque avec le comédien Xavier BOULANGER, dans le



cadre de la 8^e édition du Festival Enfant-Phare intitulée « Dans les villes, des enfants ». Le comédien, privilégiant la spontanéité de l'instant et les émotions ressenties des lieux et du public présent pour la lecture des textes, a beaucoup apprécié ce moment de partage et la participation de membres de la commission des jeunes de Gamsheim pour le choix et l'exposition des textes proposés dans la thématique de ce festival.

Instant privilégié de charme aussi, avec Clémentine DUGUET dans son « Cabaret de la pub », spectacle magnifique vu en septembre à la salle polyvalente, à l'écoute des chansons de la réclame en France sur près de trois siècles. Beaucoup de plaisir lors de cet échange culturel organisé en collaboration avec le Pays de Brumath et les bibliothèques de Gries, Hoerd et Kilstett.

Autre moment fort également de paroles et d'échanges lors des rencontres avec Violaine LEROY, illustratrice, et Florence JENNER-METZ, auteur-illustratrice dans l'école primaire pour les classes de CE1 et CP dans le cadre du Prix des Incorruptibles.

Cette année 2009 a notifié malheureusement la disparition, transitoire nous l'espérons, du festival « Lire en fête » ainsi que l'arrêt de deux fabuleux festivals de contes: « Paroles d'hiver » et « 1001 oreilles » qui rythmaient agréablement l'année sur la commune. Toutefois, ces deux dernières manifestations ont donné lieu à un nouveau projet régional pour 2010: le festival de contes « Vos oreilles ont la parole » prévu pour octobre. La bibliothèque de Gamsheim s'engage déjà dans la réflexion pour y participer et vous offrir à tous chers lecteurs et futurs lecteurs d'autres beaux instants de partage culturels.



Nouvelles de l'Ecole Municipale de Musique

Depuis Octobre 2009 notre école de Musique se réfère d'un nouveau statut. De gestion administrative sous la houlette de notre Société de Musique "Harmonie", elle est passée sous l'autorité municipale directe comme souhaité par le Conseil Municipal.

L'Ecole Municipale de Musiaue

L'EMM accueille les enfants dès l'âge de 5 ans ainsi que les adolescents et les adultes.

Sa vocation est de permettre d'accéder à la culture musicale et à la pratique instrumentale en particulier en formant des musiciens autonomes, de préparer certains élèves à l'entrée des conservatoires régionaux, d'encourager la pratique musicale amateur, de participer aux activités culturelles de la commune.

Elle représente également le vivier de la Musique Municipale.

Les cours

Les cours ont lieu à l'école élémentaire de l'Ill au Rhin, 1, rue de l'école, du lundi au samedi en-dehors des horaires scolaires.

Les instruments enseignés sont: la flûte traversière, le hautbois, la clarinette, le saxophone, la trompette, le cor, le cor d'harmonie, le trombone, la batterie, les percussions, le piano.

Des projets d'ouverture de nouvelles classes sont à l'étude.

Tous les enfants suivent le cursus normal des études.

Les adultes et adolescents débutants peuvent demander une inscription hors cursus selon le projet personnel choisi.

Direction: M. Richard SCHNOERING - e.m.gamsheim@orange.fr



La promotion touristique s'amplifie

2009 : environ 6.500 personnes ont poussé la porte du pavillon de tourisme.

Français : 49 % • Allemands : 40% • Autres nationalités : 11% .

Les cyclotouristes sont majoritaires, car ils empruntent la Véloroute Européenne du Rhin.

L'année 2009 a été riche en développement touristique transfrontalier.

Passage309 – site rhénan de Gamsheim/Rheinau & environs – se fait connaître et est reconnu, tant des institutions touristiques que des collectivités.

Deux grandes orientations ont été suivies :

- renforcement et développement de la stratégie de promotion et de communication : nouvelle édition de brochures pour le public et les professionnels, lettre d'information trimestrielle envers les partenaires, mise en ligne du site internet, participation à des salons, annonces et insertions dans les médias...

- qualité de l'accueil et de l'information des visiteurs : animations, expositions, concours, visites guidées...

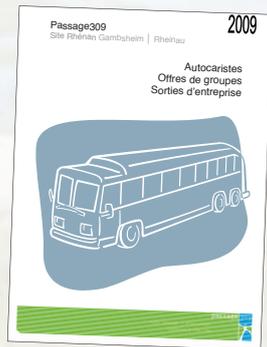
Nouveauté de la saison touristique 2009.

Visite guidée bilingue tous les dimanches à 15h pour les particuliers.

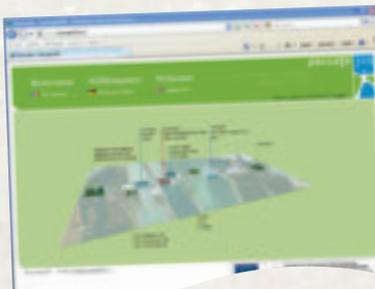
Cette opération sera reconduite en 2010.



Réalisation du premier guide bilingue des hébergements et de la restauration transfrontalier. Il s'est avéré très utile et son plan d'orientation est un réel atout.



Edition d'un dossier qui s'adresse principalement aux professionnels du transport, des voyages et aux organisateurs de sorties pour groupes (envoi auprès de 200 agences). Ce dossier énumère les possibilités de visite, de restauration et d'hébergement sur l'ensemble du territoire Passage309



Lancement officiel du site Internet 31 mars 2009 qui offre une grande diversité d'informations : touristiques (sites à visiter, hébergement et restauration...), événementielles, liens vers les partenaires...

www.passage309.eu



En mai, animations culturelles :

- avec l'exposition *Le Rhin mystique*, visible pendant deux semaines à l'église Sts Nazaire et Celse de Gamsheim.
- avec des lectures-spectacles aux espaces visiteurs de la passe à poissons.



Pendant la saison touristique, diverses expositions mettant en valeur le patrimoine local ont agrémenté les espaces visiteurs.



Un concours « Dessine ton poisson préféré » a récolté un bon succès auprès des enfants.

Projet de Passerelles sur le Rhin

Lorsqu'on franchit le Rhin sur le pont-route du barrage de Gamsheim

- en voiture cela fonctionne bien
- à pied ou à vélo cela se complique en ce qui concerne la sécurité routière pour ces usagers en constante progression.

C'est pourquoi les Communes riveraines des deux côtés du Rhin, regroupées dans la structure « Passage 309 », impulsent un projet de passerelles mixtes (piétons-cyclistes) à adosser aux ouvrages existants et initient son montage financier lequel est aujourd'hui presque abouti.

L'Europe apporte son concours communautaire par un fonds INTERREG IV.

Côté français, le Département du Bas-Rhin et la Région Alsace ont confirmé leur engagement au financement de l'ouvrage.

Côté allemand, la solution financière est trouvée grâce à la forte implication de la Stadt Rheinau et de son Bürgermeister Michael WELSCHÉ.

L'objectif de réalisation serait la combinaison avec la construction annoncée de la 5ème turbine sur l'usine hydroélectrique à savoir 2010 à 2012/13.



Prochain rendez-vous : Dimanche 13 juin : « Découverte de la nature à pied, à vélo, sur l'eau », une journée d'animations transfrontalières tout public, avec la participation de nombreux partenaires.



Il se passe toujours quelque chose à Gamsheim

Septembre - Octobre

Remise de la médaille d'Argent
pour 25 ans de service :
Lieutenant Florent DIETRICH



Crédit photo : Alexandre Schauer



Crédit photo : Alexandre Schauer

Remise de la médaille d'Or
pour 30 ans de service : Lieutenant -Adjoint
au Chef de Section René BURKARDT



Concours de pêche
intersociétés -
Association de pêche
AAPMA



Concours de pêche des jeunes - Association de pêche - AAPMA



La grande évasion - CYCLO EVASION



L'équipe masculine I du TENNIS CLUB DE GAMBSEIM s'est
illustrée lors de la saison été 2009
en accédant en Nationale 3 -



Il se passe toujours quelque chose à Gamsheim

Septembre - Octobre



Exposition
fruits et légumes
SOCIÉTÉ
D'ARBORICULTURE
DE GAMSHEIM ET
ENVIRONS



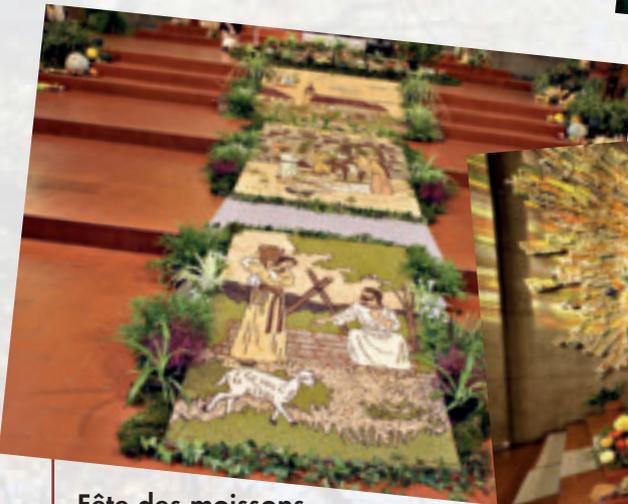
Carmen WEBER raconte aux Stumbenickel
BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE



Vide greniers - LES JOYEUX LURONS



Séances de cinéma pendant
les petites vacances scolaires
Association CIGALIVRES



Fête des moissons et des récoltes 2009 Eglise Sts Nazaire et Celse

Depuis une vingtaine d'années, la fête des moissons et des récoltes a lieu début octobre pendant une quinzaine de jours (1^{er} et 2^{ème} dimanche) à l'église Sts Nazaire et Celse.

L'idée est d'y apporter une note artistique aux couleurs automnales par l'exposition

- de fruits, légumes et fleurs de saison,
- la représentation en tableaux de scènes des Evangiles, ou comme c'est le cas pour cette années 2009, la reproduction de la grotte de Masabielle de Lourdes ou de l'ancienne église de Bettenhoffen,.

Ces tableaux ont été réalisés sur des surfaces de bois où différentes sortes de graines¹ aux coloris variés ont été collées avec recherche, imagination, minutie et patience. De nombreux visiteurs de tout horizon viennent admirer cette exposition annuelle.

¹ Blé, orge, avoine, lentilles rose, vertes ou grises, lin chanvre, maïs, riz sauvage et café,...



Notre patrimoine

La fête du quartier Heitzigend

Après l'Oberend en 2007 voici la fête du quartier HEITZIGEND
C'était le dimanche 28 juin 2009 sous un soleil éclatant ...

Une assistance nombreuse se réunit autour de la chapelle, centre historique du quartier HEITZIGEND pour l'inauguration de la deuxième fête de quartier du village, en présence de M. Etienne WOLF, conseiller général, des maires des communes environnantes, du groupe folklorique « D'Sunneblueme von Gambse » avec la Payse de France 2009, la Musique Municipale et de nombreux habitants...

Les musiciens introduisent les festivités par une aubade et après les salutations d'usage du secrétaire Richard JUNG, habillé en échevin du XVIIIème siècle, M. Joseph MARTZ, Président des Amis du livre relate l'histoire du quartier, Mme Georgette PAULUS en fait l'éloge dans poème de circonstance en alsacien et français.



Ensuite, les participants partent à la découverte du quartier où seront dévoilées une à une les plaques de rue bilingues rappelant les anciennes dénominations des rues, témoignage de l'histoire de notre village et de notre attachement au patrimoine alsacien. Mentionnons que c'est grâce aux démarches de la municipalité en partenariat avec la Région Alsace et l'approbation de l'Office pour

la Langue et Culture d'Alsace que l'initiative de la double dénomination des rues a pu être réalisée. Notre patrimoine linguistique local s'en trouvera d'autant mis en valeur. S'appuyant sur une intéressante documentation, un jeu concours dont le premier prix était un appareil photo numérique, a rencontré un vif succès.



Vers midi, le cortège arrive sur la place de la mairie où l'attendent rafraîchissements et verre de l'amitié offerts par la commune.

Au cours de l'après midi, les habitants du quartier proposent de nombreuses animations: cours ouvertes, tour du quartier en calèche, découvertes de spécialités culinaires, de talents artistiques (peintures, broderies, sculptures en métal ou bois, modèles réduits d'engins agricoles anciens) et de savoir-faire artisanal comme la taxidermie, le travail du pain et du bois.

Dévoiant ainsi des talents souvent méconnus, ces animations ont particulièrement intéressé les visiteurs.

Ce fut une journée mémorable, rehaussée par la présence des décors et l'ambiance du théâtre de plein air intitulé: *Wohrheit un Legend vun ünere Kapall*

Une belle fête qui restera gravée dans la mémoire du quartier et d'un village qui fait honneur à notre patrimoine.



L'ancien blason de Gambsheim au Mont Ste Odile

Le blason actuel de notre village, portant LE FER DE LANCE DORE SUR FOND ROUGE se trouve sur le mur latéral droit de la salle des pèlerins du Mont Ste Odile. Il représente une composition simplifiée de l'ancien blason et fut attribué à la commune en 1949/50 par la Commission Héraldique d'Alsace.

De nombreuses personnes se rendant au Mont Ste Odile ont souhaité voir figurer également l'ancien blason représentant STS NAZAIRE ET CELSE datant de 1696 et publié dans L'ARMORIAL DE LA GENERALITE D'ALSACE DE CHARLES D'HOZIER, c'est chose faite à présent, puisque nous pouvons admirer ces armoiries depuis l'automne 2008 sur le mur latéral gauche de la salle des pèlerins.

A la mémoire de Joseph JUNG

Passionné de l'histoire locale, très attaché aux outils et engins agricoles de son époque, Joseph JUNG (1928-2006) a, depuis sa retraite d'agriculteur, consacré beaucoup de temps pour mettre sa collection en valeur et l'offrir au regard de nos habitants et des passants.

A notre témoin généreux de l'espace agricole rhénan, nous dédions cette PLAQUE SOUVENIR sur ces lieux qu'il a célébrés, chantés et animés.



La nappe de mariage

Des doigts de fée à Gambsheim...

se sont penchées sur l'ouvrage pour réaliser avec talent et patience une nouvelle nappe destinée à orner la table de mariage suite à la rénovation de la salle publique de la mairie en 2008

Les motifs brodés aux points de croix sont inspirés des couleurs et symboles traditionnels du mariage en Alsace.

Merci à toute l'équipe de l'association La Ronde des Petits Points pour leur mise en valeur de notre patrimoine alsacien.



La table de mariage



Anniversaires Associations

Canal Gamsbsheim, 15 ans déjà!!!

« 15 ans, ça se fête », ce visuel annoncera toutes nos émissions durant l'année 2010.

Eh oui, la télévision locale « **Canal Gamsbsheim** » a fait son apparition dans le paysage audiovisuel alsacien avec sa toute première émission fin 1994. C'était grâce à l'initiative de certains membres de l'équipe municipale de l'époque dont Gilbert RIEHL et du maire Paul HOMMEL que « **Canal Gamsbsheim** » a vu le jour. Le premier président de l'association, Christian CHAUMONT était entouré d'une équipe de bénévoles issue de la commission Audio-Visuel du Syndicat d'Initiative de Gamsbsheim et du Groupe Médias.

Durant la présidence de Christian CHAUMONT, l'association fit ses premiers pas, essuya énormément de plâtres, en couvrant pratiquement déjà toute la vie locale, avec du matériel lourd, peu rapide, et pas facile à mettre en oeuvre. Certains se rappellent encore avoir passé des nuits entières dans le local sous les combles de la mairie pour finaliser les « Gamsbs'Blattel », et, en sortaient dès lors que le boulanger ouvrait sa boutique. Des stages de formation réguliers, de nouveaux membres, ont permis à l'association d'améliorer et de peaufiner ses réalisations et productions.

Son successeur Pierre WINTZ a oeuvré avec la même passion en affrontant les défis des nouvelles technologies par la mise en place d'une nouvelle charte graphique pour l'infographie, et surtout la création du site **Canal Gamsbsheim** sur internet: www.canalgamsbsheim.fr. **Canal Gamsbsheim** offre ainsi la possibilité de suivre les actualités de notre commune de tous les points du globe. Actuellement, on enregistre près de 1000 connexions par mois.

Fin 2008, Jean-Claude MULLER est élu président, l'association déménage dans des locaux fonctionnels et adaptés, du matériel performant est mis à disposition par la municipalité qui en reste propriétaire. Ce nouveau local a permis de donner un nouvel élan à l'équipe de bénévoles en y organisant des réunions de travail, de rencontres, même une permanence existe les lundis et mercredis matin, ainsi qu'une réunion mensuelle tous les 1^{er} lundi du mois. Le prochain chantier de Canal Gamsbsheim sera de transférer le millier de cassettes enregistrées ces dernières années sur d'autres supports afin de pérenniser les actualités locales en archives locales.

15 ans de présence parmi les chaînes de proximité, **Canal Gamsbsheim** reste bien la seule chaîne de télévision locale 100% bénévole en Alsace, et de surcroît, également l'une des plus anciennes chaînes. C'est également une des rares chaînes à avoir des présentatrices. Le bilan est plutôt éloquent: 15 ans de présence infographique, 8 magazines, 99 Gamsbs'Blattel qui représentent 600 reportages, 100 spéciales, des heures et des heures de travail. Tout simplement bravo !

Pour fêter cet anniversaire, en plus des émissions normales, des spéciales seront diffusées avec des extraits du meilleur de chaque année et par thème. Pour commencer, prochainement le 100^{ème} Gamsbs'Blattel sera une rétro de 15 ans de Gamsbs'Blattel.

En conclusion, pour que ce superbe travail perdure, et si certains se sentent des dispositions de reporter, caméraman, monteur, archiver, venez rejoindre l'équipe de **Canal Gamsbsheim**.

Canal Gamsbsheim diffuse « en analogique » localement sur le câble ou peut se voir sur internet: www.canalgamsbsheim.fr

Jean-Claude MULLER



Les bénévoles de CANAL GAMBSHEIM





Anniversaires Associations

La Société de Gymnastique de Gamsheim fête son 95^e Anniversaire

95 ans de pratique gymnique, 95 ans de vie associative, de bénévolat, 95 ans d'encadrement de jeunes, 95 ans de passion, 95 ans où des gens et des jours se sont succédés... Alors faisons un peu d'histoire.

La S.G.G. fut créée le 25 Avril 1914.

Rendons hommage à ses bâtisseurs qui avec courage et dévouement ont posé les premières pierres de cette structure appelée à l'origine le "Turnverein GAMBSEIM". Xavier ZAEH était alors le 1^{er} Président et c'est en 1919 que fut officialisée " la Société de Gymnastique de Gamsheim ", année qui vit également la création de la Clique.



Les activités furent réduites durant la seconde guerre mondiale. La reprise fut difficile ; après Joseph LUX en 1945, c'est Louis GRUNDER qui devient Président en 1946, poste qu'il occupa durant 29 années.

La gymnastique fut pratiquée au Restaurant "Au Soleil", puis au Restaurant "Au Cygne", et c'est en 1950 que les membres de la S.G.G. construisirent leur propre salle, une bâtisse en bois de 8 x 24m. Cette installation "provisoire" fut opérationnelle jusqu'en 1971, année d'achèvement du nouveau hall, également construit par les membres du club, d'après les plans de Pierre BARTHELME. Construit par-dessus l'ancien pour ne pas interrompre la pratique sportive trop longtemps, le nouveau gymnase couvre une surface de 18 x 40 m.

Les Présidents se sont également succédés: Raymond MEYER, élu en 1975, a cédé sa place en 1984 à Pierre GLESS, actuel président.

Résultats sportifs

La Société de Gymnastique de Gamsheim peut s'enorgueillir d'un palmarès sportif tout à fait exceptionnel.

Une équipe locale appelée "Diables Rouges" et dirigée par René Fritz domina la gymnastique régionale de 1963 à 1970. Quelques années plus tard, de 1979 à 1988, une autre formation de "Diables Rouges", entraînée par Yves EHRMANN, a obtenu de nombreux titres régionaux et au niveau de la Zone Est et atteignit les Championnats de France, pour se retrouver parmi les 12 meilleurs clubs nationaux.

Plus récemment, c'était au tour des féminines de se mettre à l'honneur. En effet, en 1999 et en 2000, l'équipe Toutes Catégories a réussi l'exploit de se qualifier pour la Finale Nationale des Divisions Critériums. Cette équipe renouvelée évolue désormais en Division Fédérale et continue son ascension vers les podiums régionaux, de zone et pourquoi pas nationaux.

Des titres de Champions et Championnes d'Alsace et de Zone sont presque courants ces dernières années, que ce soit en équipes ou en individuels. Aujourd'hui, après avoir suivi de près notre jeune espoir Franck METZGER, intégré à la rentrée 2004/2005 au Centre de Sport études de Forbach mais qui a préféré se retirer à la rentrée 2008, nous fondons nos espoirs notamment sur Luc KLEFFER qui bénéficie d'entraînements supplémentaires au centre local du CREPS de Strasbourg.

Citons la carrière de Pierre GLESS, qui fut champion du Bas-Rhin et champion d'Alsace de 1959 à 1971 successivement dans toutes les catégories d'âge de minime à senior. Après son service militaire au Bataillon de Joinville, il s'est hissé au niveau national et international:

sélectionné 12 fois en équipe de France A, il a participé aux Jeux Olympiques de Mexico en 1968 et aux Championnats du Monde à Ljubliana en 1970. C'est en 1980, alors âgé de 34 ans, qu'il abandonne les agrès en raison d'une blessure à l'épaule. En tant qu'entraîneur il fait depuis profiter les jeunes de sa remarquable expérience technique.

Evolution des activités

Il n'y a pas que la gym de compétition: la S.G.G. propose aussi actuellement des activités de loisirs, destinées à toutes les catégories d'âge de 2 à plus de 80 ans.

La section dames fut créée en 1950, suivie en 1952 par la section des pupillettes. L'année 1972 tient également une place importante dans la vie sportive du club, puisqu'on assiste à la naissance de 2 sections qui existent toujours aujourd'hui: la gymnastique d'entretien (une trentaine d'adhérents de 17 à 50 ans) et l'école de gymnastique qui accueille une cinquantaine de jeunes de 6 à 10 ans.

La S.G.G. évolue et permet d'accueillir un public de plus en plus diversifié. En effet, trois nouvelles sections, placées sous le sigle GpT (Gym pour TOUS) ont vu le jour ces 10 dernières années. La section Baby-Gym tout d'abord (en octobre 1993) pour les bambins de 3 à 6 ans, section qui obtient le Label "Petite Enfance" en 1996, gage d'un encadrement qualifié et d'un matériel adapté. Vient ensuite la section Gym Seniors, qui a ouvert ses portes en septembre 1998 à un public de dynamiques retraités, et qui obtient un Label en 2006. Enfin c'est au tour de l'Aérobic Loisirs (section Fitness) de démarrer en janvier 1999.

Dernier point d'histoire à souligner: dans les années 50/60, une section Athlétisme fonctionnait au sein de la SGG. Malgré un manque de moyens, de bons résultats furent enregistrés, notamment le titre de champion d'Alsace d'Albert MEYER en Javelot.

Pour clore ce chapitre historique, citons les ententes amicales que la SGG entretient avec d'autres clubs de gymnastique: Turnverein Michelbach (Allemagne) depuis 1967, Tempo Gym d'Elbeuf (Normandie) depuis novembre 2005, Club Jean Zay Gymnastique de Wattrelos (Nord) depuis avril 2008.

Fête du 95^e anniversaire:

LA GYM FAIT SON CINEMA le 5 décembre 2009



Plusieurs actions ont été menées tout au long de l'année pour marquer l'anniversaire mais la plus belle, la plus symbolique et la plus riche fut sans conteste la grande soirée organisée le samedi 5 décembre sur le thème du cinéma. Tous les membres de toutes les sections se sont succédés sur la scène pour représenter chacun un film ou un genre cinématographique.

Le nombreux public a été conquis par les différents numéros, tant chorégraphiques, comiques, historiques que gymniques. Rendez-vous est pris dans 5 ans pour fêter dignement le 100^e anniversaire!

95 ans de développement et de projets, 95 ans de dynamisme et d'action. La réussite de la Société de Gymnastique de Gamsheim est la part de tous: les gymnastes, les entraîneurs, les juges, les parents, les bénévoles, les travailleurs de l'ombre. Les efforts de chacun et les volontés individuelles forment le succès d'une équipe. Merci à tous sans exception.

Le "futur" de la S.G.G. est d'abord la poursuite de toutes les activités de loisirs, mais aussi et surtout le développement de la gymnastique de compétition. Le projet de construction d'une salle spécialisée intégrée au complexe pluriculturel et sportif lancé par la commune ne pourra que nous y encourager.

Pour la S.G.G.,
Pierre GLESS, Président
Muriel VELTZ, Secrétaire



Il se passe toujours quelque chose à Gombsheim

Novembre - Décembre



Cérémonie du 11 novembre



Spectacle "Un petit bal de rien du tout" offert aux enfants de l'école III au Rhin par Cigalivres avec le soutien de l'OSCL



Fête des Aînés



Manœuvre de pompiers aux écluses

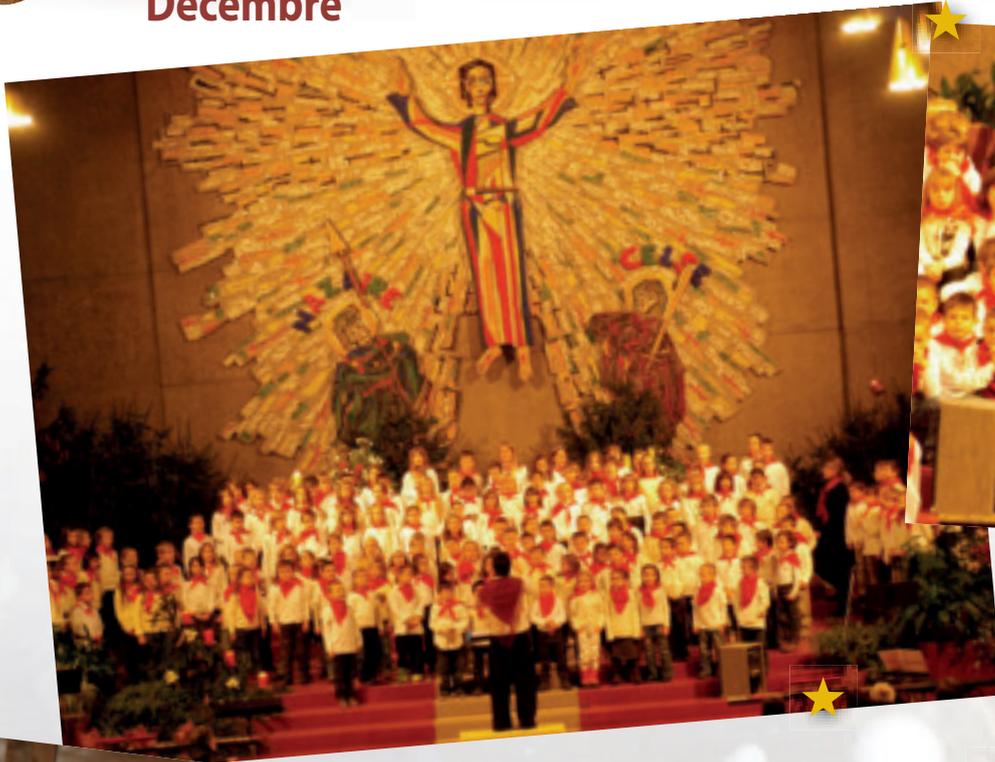


Concert d'automne
MUSIQUE MUNICIPALE
DE GOMBSHEIM
et de SOUFFELWEYERSHEIM



Il se passe toujours quelque chose à Gambenheim

Décembre



Concert de Noël
en l'église Sts Nazaire et Celse
Elèves de l'Ecole III au Rhin et
de l'Ecole Municipale de Musique



Noël dans la forêt des Étoiles





Nos joies et nos peines

> Naissances 2009

- 20.01** Margaux ULRICH, 1 impasse du Chemin de Fer, de Sébastien ULRICH et de Virginie SAINTPERE
- 30.01** Lucas BESSAILLET, 3 rue du Meunier, de Thierry BESSAILLET et de Christine KUHN
- 14.02** Louis DAUER, 58 route Nationale, de Mike DAUER et de Cindy COLLINET
- 24.02** Raphaël STEQUERT, 7 rue Guillaume, de Patrick STEQUERT et de Amandine PILLET
- 21.03** Julia BENDLER, 17 rue des Charpentiers, de Marc BENDLER et de Corinne ZAKRZEWSKI
- 25.03** Alix HIESSLER, 19 e rue des Marronniers, de Olivier HIESSLER et de Bénédicte KIEGER
- 31.03** Solène BRANDNER-OSTER, 106a route Nationale, de Gaëtan BRANDNER et de Stéphanie OSTER
- 17.04** Noah KRAEMER, 19d rue des Marronniers, de Guy KRAEMER et de Françoise BERNOLLIN
- 26.04** Ethan SOBREIRA, 1 route de l'Ill, de Alain SOBREIRA et de Angélique MEDINGER
- 29.04** Gabriel LELIÈVRE, 2a rue des Marronniers, de Samuel LELIÈVRE et de Stéphanie CONTE
- 18.05** Louna TAGLANG, 120b route Nationale, de Raphaël TAGLANG et de Virginie BECK
- 02.06** Mathéo MANGIN, 3b rue du Chevreuil, de Denis MANGIN et de Magali GUERBER
- 08.06** Meryl MOSTHOFF, 60 route Nationale, de Stéphane MOSTHOFF et de Virginie DAUER
- 12.06** Ilyana CARO, 2 rue des Sapins, de Jonathan CARO et de Jennifer MIONI
- 04.07** Corentin METZGER, 7 rue Victor Hugo, de Cédric METZGER et de Estelle BIETH
- 11.07** Isis KISTNER, 9d rue des Marronniers, de Philippe KISTNER et de Stéphanie HAESSIG
- 16.07** Stella SOHLER, 19a route du Rhin, de Jean-Louis SOHLER et de Sophie TRIBOULET
- 18.07** Sylvain PAUMARD, 19a rue des Marronniers, de Jérôme PAUMARD et de Estelle SCHMELZER
- 03.08** Léa QUIRIN, 2b rue des Marronniers, de Cédric QUIRIN et de Krystel PASUT
- 02.10** Sacha PANAZZA, 37 rue des Saules, de Fabien PANAZZA et de Gaëlle STEVENIN
- 02.10** Maïa-Rose LAVOREL, 5 rue Lapp, de Sébastien LAVOREL et de Fabienne SCHNEIDER
- 02.10** Ilona REBSTOCK, 14 rue Pasteur, de Mathieu REBSTOCK et de Nadège GUERBER
- 14.10** Rose POIDEVIN, 9a rue de l'Ecole, de Emmanuel POIDEVIN et de Audrey PASCAL
- 16.10** Faustine TSCHEDERNIG, 63 rue de l'Etang, de Laurent TSCHEDERNIG et de Murielle KNAUS
- 16.10** Lisa TSCHEDERNIG, 63 rue de l'Etang, de Laurent TSCHEDERNIG et de Murielle KNAUS
- 28.11** Eric SCHNORR, 6 place Victor Jung, de Alain SCHNORR et de Mylène PINCEMAILLE



> Mariages 2009

- 14.03** Alexandre SATTler, ingénieur développement, de Gamsheim et Béatrice KREMER, technicien conseil, de Gamsheim
- 24.04** Eric KEMPF, contrôleur cariste, de Gamsheim et Natacha MECKES, mère au foyer, de Gamsheim
- 09.05** Marco RIEMER, commercial, de Strasbourg et Peggy ELLES, commerciale, de Gamsheim
- 22.05.** Luc BURGARD, ingénieur, de Gamsheim et Aurélie PEERE, technicienne qualité, de Gamsheim
- 29.05.** Frédéric LAGAS, contrôleur technique, de Gamsheim et Frédérique CHARDON, secrétaire, de Gamsheim
- 30.06.** Daniel KUHN, agent d'entretien, de Gamsheim et Catherine SCHWARTZ, infirmière, de Aschbach
- 06.06.** Maxime BOHN, carrossier-peintre, de Gamsheim et Julie HENTSCH, manipulatrice en radiologie, de Gamsheim
- 13.06.** Benoît CEZARD, professeur des écoles, de Gamsheim et Peggah AMIRI, chef de projets, de Gamsheim
- 18.06.** Lionel WASSER, interne en chirurgie, de Toulouse et Coralie WENDLING, interne en médecine, de Gamsheim
- 20.06.** Mickaël LE HOARIEC, paysagiste, de Gamsheim et Touria DJEBLI, chef d'entreprise, de Gamsheim
- 27.06.** Emmanuel FUSS, bobinier-margeur, de Gamsheim et Agathe HUSSON, échantillonneuse, de Gamsheim
- 29.06.** Frédéric ROYER, cadre commercial, de Gamsheim et Rachel LANG, gérante de société, de Gamsheim
- 04.07.** Jean-François PLONT, directeur technique, de Gamsheim et Ghislaine HANNE, couturière, de Gamsheim
- 04.07.** Alexandre GEORGE, manutentionnaire, de Gamsheim et Rachel SCHNORR, mère au foyer, de Gamsheim
- 11.07.** Matthieu DOSSMANN, technicien principal d'exploitation, de Gamsheim et Delphine SCHNORR, professeur des écoles, de Gamsheim
- 11.07.** Joël MANGIN, installateur sanitaire, de Gamsheim et Véronique SCHNORR, agent technique, de Gamsheim
- 21.11.** Jean-Jacques WAGNER, agent de maintenance, de Haguenau et Brigitte MEYER, disc-jockey, de Gamsheim





Nos joies et nos peines

> Décès 2009

02.01	Renée RAUFFER, épouse de Etienne BAPST, 14 rue des Petits Champs, 78 ans
21.01	Julie VELTZ, veuve de Charles MARTZ, 93 route Nationale, 89 ans
09.02	Eric SCHUTZ, 14 rue d'Ecully, 35 ans
10.02	Alice GEORG, veuve de Aloise GEORG, 6 rue des Chasseurs, 96 ans
11.02	Madeleine EICHENLAUB, veuve de René AMANN, 23 rue de l'Ancienne Eglise, 67 ans
17.02	Marie KLEIN, veuve de Alphonse LUX, anc. 4 square des Chasseurs (Maison de retraite Bischwiller), 86 ans
05.03	Martine ZINCK, épouse de Jean- Pierre GEORG, 3a rue des Romains, 59 ans
11.03	Marie-Louise EICH, veuve de Serge GAUDIN, 37 rue de la Haute-Vienne, 89 ans
12.03	Edith HAMM, épouse de Marcel FELTEN, 145 route Nationale, 70 ans
20.03	Béatrice SUTTER, épouse de Robert LIENHARDT, 12 rue des Roses, 74 ans
25.03	Albert KAMMLER, veuf de Charlotte STOCKBURGER, 7 rue du Moulin, 85 ans
08.04	Anna SCHNEIDER, veuve de Marcel MULLER, 9 rue du Stade, 86 ans
13.04	Auguste FEBRY, 19 rue de la Gare, 64 ans
19.04	Muriel DELOS, épouse de Frédéric NEMERY, 3 rue Lamartine, 36 ans
28.04	Roger KAMMLER, 7 rue du Moulin, 54 ans
03.05	Lucien MEYER, époux de Germaine RAEPPEL, 2 rue du Guillaume, 79 ans
05.05	Dominique RIFF, époux de Brigitte DARSCH, 33 rue de Coussac, 48 ans
12.05	Lucien LEHMANN, époux de Renée CARRERE, 3 rue de la Haute-Vienne, 72 ans
13.05	Xavier PAULUS, 34 rue de la Mairie, 81 ans
23.05	Jeanne MARTZ, veuve de Lucien RAEPPEL, anc. 3 rue du Limousin (Maison Retraite Drusenheim), 87 ans
27.05	Monique ECKSTEIN, épouse de Pierre ROULLEAU, 8 rue des Sapins, 68 ans
14.06	Marie-Louise MEYOR, 4 rue des Tilleuls, 74 ans
21.06	René BOHN, époux de Yvonne ARBOGAST, 7 rue de l'Ecole, 89 ans
11.07	Charles HEIDEIER, époux de Sophie NESSELBUSCH, 10 route Nationale, 88 ans
18.07	Cécile BARTHELME, veuve de René ROEHLI, 7 rue de la Chapelle, 86 ans
14.08	Louise OBERLE, veuve de Charles RIEBEL, 53 route du Rhin, 95 ans
25.08	Suzanne KIEFFER, veuve de René BOUTONNET, 5 rue des Pierres, 82 ans
14.09	José VEYSSIER, époux de Germaine HUSS, 16 rue des Quatre-Vents, 78 ans
01.10	Patrick LUX, 52a route du Rhin, 55 ans
07.10	Sabine BIERER, veuve de Gaston OFFERLE, 19 rue de la Gare, 87 ans
10.10	Jeanne MEYER, veuve de Michel ADE, anc. 14 rue du Gal Hoche (Maison Retraite Drusenheim), 98 ans
27.10	Arthur MOSQUERA, époux de Bernadette SEMAILLE, 30 rue de l'Ancienne Eglise, 75 ans
31.10	Germaine DEBS, veuve de Joseph GUTFREUND, 4 rue Ignace Leybach, 77 ans
14.11	Claude TEXEREAU, époux de Marie Joséphine NEICHEL, 7 rue de la Dordogne, 73 ans
23.11	Jeannot WEINGAERTNER, 1 square des Chasseurs, 58 ans
24.11	René MEYER, veuf de Madeleine SIEFFERT, 50 rue de l'Ancienne Eglise, 78 ans
24.11	René SCHOEFFNER, époux de Denise CLEMENT, 8 rue des Lilas, 80 ans
29.11	Marie KNOCH, veuve de Vincent FENDER, anc. 23 rue de l'Etang (Maison de retraite Drusenheim), 94 ans
30.11	Alfred SCHNEIDER, époux de Marie Claire TOULY, 5 rue des Sapins, 68 ans
14.12	Emile DERIVAUX, 45 rue de l'Ancienne Eglise, 89 ans
17.12	Alice ACKER, veuve de René ZINCK, anc. 21 rue de la Mairie (Maison Retraite Bischwiller) 86 ans
19.12	Ernest ZINCK, époux de Marie Louise HAMM, 4 rue Guillaume, 81 ans
31.12	Joseph ACKER, veuf de Marie Louise HENNINGER, 1 rue des Roses, 89 ans



En mémoire de...

Adjoint honoraire M. Xavier PAULUS



Le 13 mai, nous étions empreints de tristesse à l'annonce du décès de notre concitoyen Xavier PAULUS.

Agé de 81 ans, il laisse derrière lui un honorable parcours consacré à la vie publique :

- Elu Communal pendant 24 ans de 1971 à 1995, successivement conseiller municipal, adjoint et 1^{er} adjoint au Maire.
- Administrateur du Centre Communal d'Action Sociale pendant 31 ans de 1977 à 2008.
- Président du Conseil de Fabrique pendant plus de 35 ans.
- et Président fondateur du Club de l'Amitié depuis 1988.

Notre Adjoint Honoraire soucieux en permanence de l'intérêt public avait marqué GAMBSHEIM par ses qualités de sagesse et de prudence et par l'exemplarité de ses engagements.

Jeannot WEINGARTNER



Jeannot WEINGAERTNER est décédé le 23 novembre à l'âge de 58 ans. Agent Technique depuis 1994 il a travaillé aux Ateliers Municipaux affecté à la maintenance et à l'entretien du patrimoine communal.



Vie Associative

Amicale des 2 CV d'Alsace

Président : Christophe SCHULTZ
14 rue Gruber
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.53.40.17
amicale2cvalsace@wanadoo.fr



Cigalivres

Présidente : Simone CHAIZE
14 rue de Ladignac
67760 GAMBSHEIM
cigalivres@gmail.com

Club de l'Amitié

Président : René ICHTERTZ
30 rue de Coussac
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.69.26.99.43
richterz@estvideo.fr



ACSE (Artisans, Commerçants et Services du Pays de Brumath et Environs)

Président : Fernand UGI
1 impasse du Rhin - 67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.90.02 - Fax 03.88.96.79.41
fernand.ugi@wanadoo.fr



Cyclo Evasion Gamsheim

Président : Ludovic FARRUDJA
1a rue du Jardin - 67760 GAMBSHEIM
Tél. 06.08.76.98.88
ludovic.farrudja@orange.fr
www.cyclo-evasion-gamsheim.com

Les Amis du Livre
Président : Joseph MARTZ
18 route du Rhin
67760 GAMBSHEIM
amis-du-livre@hotmail.fr



Fédération Nationale des Déportés et Internés Résistants et Patriotes

Président : Hubert FRANCE
3 rue des Jardins Fleuris
67000 STRASBOURG ROBERTSAU
Tél. 03.88.31.40.27



Amitié et Partage

Présidente : Monique BECHT
14 rue du Maréchal Leclerc
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.70.24
monique.becht@estvideo.fr

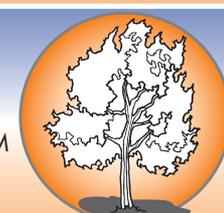


Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles de Gamsheim

Présidente : Marie-Claire STORCK
7 rue Jean de Lafontaine
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.96.61 ou 06.89.15.29.31
mc.storck@orange.fr

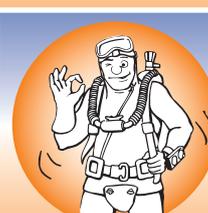
Société d'Arboriculture de Gamsheim et Environs

Président : Pierre JUNG
1 rue des Romains - 67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.85.08
arbogams@gmail.com



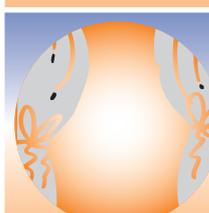
L'Echiquier du Rhin

Président : Emmanuel POIDEVIN
9A rue de l'Ecole
67760 GAMBSHEIM
emmanuel.poidevin@wanadoo.fr
Site : <http://.echecs-gamsheim.com>



Calypso Plongée Club

Président : Pierre SIBOLD
20 rue Rimbach - 67100 STRASBOURG
Tél. 03.88.84.42.81
Tél. 06.03.15.59.75
pierre.sibold@orange.fr

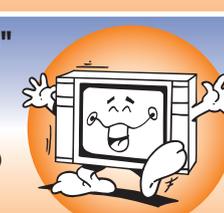


Association "D'Elssasser Bühn"

Présidente : Claudine ECKER
7 route Nationale - 67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.94.01
elsasserbuhn@gmail.com
www.elsasserbuhn-gamsheim.fr

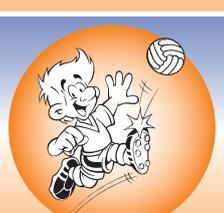
Association "Canal Gamsheim"

Président : Jean-Claude MULLER
10 rue de la Haute Vienne
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.69.26.96.02 ou 06.74.07.41.50
canal.gamsheim@estvideo.fr
<http://www.canalgamsheim.fr>



Association Sportive de Gamsheim

Président : Jean-Claude HOMMEL
48 rue de la Haute Vienne
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.75.58



Chorale Sainte-Cécile

Président : Jacky WENGER
14 rue de la Gare
67760 GAMBSHEIM
Tél. 03.88.96.48.79 ou 06.80.42.75.12
jacky.wenger@free.fr



Société de Gymnastique de Gamsheim

Président : Pierre GLESS
1a rue du stade Saint-Paul
67610 LA WANTZENAU
Tél. 03.88.96.23.79 ou 06.70.56.15.04
gymgamsheim@aol.com ou pierre.gless@evc.net
www.gymgamsheim.fr - www.gymgamsheim.over-blog.com



Société Hippique Rurale de Gamsheim

Président : Marcel MICHEL
4 rue du Grand Chêne
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.45.06



Association "Les Joyeux Lurons de Gamsheim"

Président : Christophe SUTTER
3 rue Victor Hugo - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.69.26.82.34 ou 06.80.62.33.99
christophe.sutter@estvideo.fr

Société de Musique Municipale Harmonie de Gamsheim

Président Délégué : Jeanot GABEL
39 rue de Coussac - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.77.11
musiquegamsheim@aol.com
<http://www.harmoniegamsheim.org>



Association des Parents d'Elèves des Ecoles de Gamsheim (A.P.E.E.G.)

Présidente : Céline GAUER
10 rue des Romains - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 06.08.01.64.68
stephane.celine@perso.dataconseil.net
www.apeeg.asso.fr

Passage 309 - Site Rhéna Gamsheim - Rheinau & Environs

Président : Hubert HOFFMANN
18 route du Rhin - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.59.79.59 - Fax 03.88.59.79.60
www.passage309.eu



Association Agréée de Gamsheim pour la Pêche et la Protection du Milieu Aquatique (A.A.P.P.M.A.)

Président : Patrick HILD
2 rue de la Forêt - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.72.69 - patrhild@estvideo.fr

Pétanque Club de Gamsheim

Président : Claude DEISS
3 square des Chasseurs
67760 GAMBESHEIM
Tél. (Club house) 03.88.96.99.69
julss1407@hotmail.fr ou edcl2613@free.fr



Amicale des Sapeurs-Pompiers volontaires de Gamsheim

Président : Eric KRESS
9b rue des Marronniers
67760 GAMBESHEIM
eric.kress@free.fr



La Ronde des Petits Points

Présidente : Véronique LAUCHER
37 rue de Glandon
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.85.54

Association des Sclérosés en Plaque

Délégué Départemental : Joseph FREY
7 rue de la Gare
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.84.22
frey.joseph@free.fr



Skat Club Gamsheim

Président : Charles SCHNEIDER
10 rue des Roses
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.49.77

Groupe d'Arts et Traditions Populaires d'Alsace "D'Sunneblueme vun Gambse"

Président : David GEFFRE
61 rue de l'Ancienne Eglise
67760 GAMBESHEIM
geffredav@gmail.com - www.sunnenblueme.com



Tennis-Club Gamsheim

Président : Daniel VIRION
14 rue de Périgueux - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.43.19
cebr@wanadoo.fr
<http://www.club.fft.fr/tc.gamsheim>

Tir-Club Avenir de Gamsheim

Président : Marc STROH
7a rue du Lavoir
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.41.04

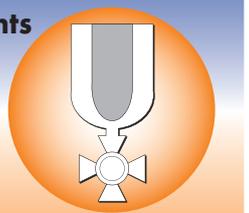


Syndicat d'Initiative de Gamsheim

Président : Marcel DESVERNOIS
Ecluses du Rhin
67760 GAMBESHEIM

Union Nationale des Combattants

Président : Colonel Yves MONTARU
18 rue des Chasseurs
67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.59.74.94 ou 06.71.55.74.64
Fax 03.88.96.44.82
ymtu@free.fr ou ymtu@orange.fr



Union des Invalides Anciens Combattants et Victimes de Guerre d'Alsace et de Lorraine

Déléguée : Jannick KELLER
16 rue du Limousin - 67760 GAMBESHEIM
Tél. 03.88.96.48.72



News associatives

Union Nationale du Sport Scolaire

L'Association Sportive du collège A. MALRAUX fait partie de l'UNSS (Union Nationale du Sport Scolaire).

Elle permet à tous les collégiens volontaires de faire partie d'un club sportif pour une somme très modique. Chaque année 250 élèves participent à la vie de l'A.S, soit 40% des collégiens.

Elle est animée par les enseignants d'EPS et propose un programme d'activités sportives sur toute l'année scolaire avec des entraînements (entre midi et deux heures ou le soir après les cours) et des compétitions (mercredi).

Pour répondre aux attentes différentes des élèves, l'A.S du collège propose des activités de compétition (athlétisme, gymnastique, badminton, escalade) et d'autres de bien être et de découverte

(fitness, relaxation, gymnastique loisir, équitation, tennis de table).

Lors des compétitions, les élèves rencontrent les équipes des collèges voisins (district). En cas de qualification, ils accèdent aux championnats départementaux, puis Académiques et enfin nationaux. Les catégories représentées sont les Benjamins garçons et filles (6^{ème}-5^{ème}) et les Minimes garçons et filles (4^{ème}-3^{ème}).

Les équipes d'athlétisme et de gymnastique du collège atteignent régulièrement les championnats de France UNSS.



Championnat Départementaux Collège A Malraux

Résultats 2008/2009

Athlétisme	2 titres de champions du Bas-Rhin (MF-MG)
Cross	2 titres de vice champions d'Alsace (MF-MG) 17 ^{ème} aux championnats de France (MF) 23 ^{ème} aux championnats de France (MG)
Athlétisme Estival	Champion d'Alsace de relais 4 fois 60m (BF) 4 titres de champion du Bas-Rhin en individuel : javelot, 50m haies, 200m haies et saut en longueur (BF)
Gymnastique	2 titres de champions d'Alsace (F-G) 6 ^{ème} aux championnats de France (F)

Pour plus d'informations, il est possible de consulter le site du collège (www.col-malraux-wantzenau), et les sites UNSS académique (www.unssalsace.com) et national (www.unss.org).

Office des Sports, de la Culture et des Loisirs (OSCL)

Nouveauté depuis la saison 2009 Au plan d'eau de Gamsheim, à la zone de loisirs, rue de la gravière

Animations d'été pour les enfants

Les jeudis après-midi des mois de juillet et août, diverses activités étaient proposées sous le préau de la zone de loisirs. Ce rendez vous était géré chaque semaine par une association différente de Gamsheim.

Un moment convivial qui donnait la possibilité aux enfants du village et au jeune public du plan d'eau de passer un moment ludique, encadrés par des adultes et de découvrir les activités du monde associatif local.

Cette action sera reconduite pour la saison 2010, le jour et l'horaire seront communiqués par affichage dans le village.

Vente des abonnements pour les habitants de Gamsheim

Les abonnements d'entrée au plan d'eau pour les habitants de Gamsheim, pour la saison estivale, sont désormais délivrés uniquement en mairie sur présentation d'une pièce justificative de domicile.

Les abonnements seront disponibles à partir du 1^{er} juin 2010 à l'accueil de la mairie.



Animations d'été au plan d'eau





Services Administratifs et Publics

Mairie

✉: 18 route du Rhin • BP 21 GAMBSHEIM • 67761 Hoerdts cedex

☎: **03.88.59.79.59** • 📠: 03.88.59.79.60

✉: mairie@mairie-gambsheim.fr

Site Internet: www.mairie-gambsheim.fr

Maire: M. Hubert HOFFMANN

Directeur Général des Services: M. Alfred GEISSLER

Horaires d'ouverture de la mairie:

du lundi au jeudi: 08h00-12h00 / 14h00-18h00

vendredi: 08h00-12h00 / 14h00-17h00

mardi: permanence de 18h00 à 19h00

Service incendie

En cas de sinistre, appeler le 18

Chef de Section: M. Jean-Charles KELLER

✉: 16 rue du Limousin • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.67.07.05.69**

Dépôt d'incendie: ☎: **03.88.96.73.84**

Bibliothèque Municipale

✉: 20 route du Rhin • 67760 GAMBSHEIM

☎: 03.88.96.71.66 - ✉: bibliotheque.gambsheim@wanadoo.fr

Responsable: Mlle Muriel PETITDEMANGE

Horaires d'ouverture: mardi: 16h00-18h00

mercredi: 10h-12h et 14h00-17h00 - jeudi: réservé aux écoles

vendredi: 18h00-20h00 - samedi: 10h00-12h30 / 13h30-15h30

Ecole Municipale de Musique

✉: 18 route du Rhin • 67760 GAMBSHEIM

☎: 03.88.59.79.59 - ✉: e.m.gambsheim@orange.fr

Direction: M. Richard SCHNOERING

Déchetterie de GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.82.73**

Horaires d'ouverture:

mardi: 14h00-18h00

mercredi et vendredi: 09h00-12h00 / 14h00-18h00

jeudi: 09h00-12h00

samedi: 09h00-12h00 / 14h00-17h00

Attention! du 1^{er} octobre au 14 mars, la fermeture est avancée à 17h00

Gendarmerie nationale

✉: 12 rue des Jonquilles • 67610 LA WANTZENAU

☎: **03.88.96.28.48**

Commandant de brigade: Lieutenant Jean-Luc MORLAES

Adjoint au Commandant de Brigade: Adjudant Chef Bertrand LEGRAND

Gendarmerie fluviale

✉: 6 rue de Glandon • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.86.47**

Commandant de Brigade: Adjudant Marc OTTENWALTER

Gare SNCF

Transformée en 1991 en poste d'arrêt non géré (avec distributeur automatique de billets).

Ligne 307 Haguenau - Gambsheim - Rheinau

Arrêts à Gambsheim: route Nationale et route du Rhin

La Poste

✉: 109 route Nationale • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.90.29.36.50**

Horaires d'ouverture: du lundi au vendredi: 08h00-11h45 et

de 14h00-16h30 • samedi: 8h00-11h45

Heures limites de dépôt du courrier au bureau de poste:

du lundi au vendredi: 15h00 • le samedi: 10h30

Cabines téléphoniques publiques (Uniquement avec télécarte):

Numéros à composer pour un appel extérieur:

Cabine devant le bureau de poste: 03.88.96.84.86

Cabine place de la Gare: 03.88.96.74.53

Cabine devant le Syndicat d'initiative: 03.88.96.76.35

Est-Vidéo NUMERICABLE

Pour toute demande commerciale: **3240** (prix d'1 appel local depuis un poste fixe)

Pour le Service Clients: **0811 467 457**

(attente gratuite depuis une ligne Numéricable, puis tarif d'un appel local depuis un poste fixe)

Ecoles

• Ecole élémentaire de «L'Ill au Rhin»

✉: 1 rue de l'Ecole • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.83.02** - ✉: ecole.gambsheim@wanadoo.fr

Directrice: Mme Christine MAIRE

• Ecole maternelle «Le Verger»

✉: 3 chemin des Ecoliers • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.76.02** - ✉: ecole.le.verger@orange.fr

Directrice: Mme Emmanuelle HOGGER-JUNG

• Ecole maternelle «Le Bitzig»

✉: 21 rue de la Dordogne - 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.76.01** - ✉: ecole.maternelle.bitzig@wanadoo.fr

Directrice: Mlle Guylaine GILLOT

• Collège André Malraux

✉: 4 rue des Jardins - 67610 LA WANTZENAU

☎: **03.88.96.63.33**

<http://www.col-malraux-wantzenau.ac-strasbourg.fr>

Principal: M. Philippe BOUCHET

Centre de Loisirs permanent

✉: 11 rue du Cimetière - 67760 GAMBSHEIM

☎ et 📠: **03.90.29.38.28** - ✉: periscolaire.gambsheim@alef.assoc.fr

Directrice: Mme Claudine BOEHM

Tourisme

Passage 309 - Pavillon de tourisme

✉: Ecluses du Rhin • 67760 GAMBSHEIM

☎: **03.88.96.44.08** - 📠: 03.88.59.73.11

✉: info@passage309.eu - www.passage309.eu

Horaires d'ouverture:

Février et mars: dimanche et jours fériés de 10h à 12h30 et de 14h à 17h

En haute saison de fin mars à fin octobre:

tous les jours de 10h à 13h et de 14h à 18h (fermé le mardi sauf jours fériés)

Novembre et janvier: dimanche et jours fériés de 14h à 17h

Décembre: fermé

Visite pour les groupes: à tout moment sur réservation préalable

Visites guidées bilingues pour individuels: de mai à mi-septembre,

le dimanche à 15h, sans réservation

Cultes

• Presbytère catholique - Curé: Abbé Irénée VALACHIE

✉: 105 route Nationale • 67760 GAMBSHEIM

☎ et 📠: 03.88.96.85.30 - Site Internet: www.gampar.fr.st

Messes dominicales: samedi: 18h30 - dimanche: 10h30

• Presbytère protestant - Pasteur: M. Claude CONEDERA

✉: 9 rue de Limoges • 67850 HERRLISHEIM

☎ et 📠: 03.88.96.91.50

Culte du dimanche: Offendorf: 9h30 • La Wantzenau: 11h00



Médecins à Gamsheim

Docteur Clarisse GILLES

Cabinet: 23 rue des Pierres
Téléphone: 03.88.96.72.02

Consultations:

lundi et mercredi: 13h30-15h30
mardi, jeudi et vendredi: 8h30-10h30
et sur rendez-vous

Docteur Luc GILLES

Cabinet: 23 rue des Pierres
Téléphone: 03.88.96.72.02

Consultations:

lundi, mercredi, samedi: 08h30-10h30
mardi, jeudi: 13h30-15h30
lundi, vendredi: 18h00-20h00
et sur rendez-vous

Docteur Maurice KUBLER

Cabinet: 4 rue Gruber
Téléphone: 03.88.96.84.45

Consultations:

lundi et mercredi: 14h00-18h00
mardi et samedi: 8h30-12h00
vendredi: 16h00-20h00
et sur rendez-vous

Docteur Alain LION

Cabinet: 4 rue Gruber
Téléphone: 03.88.96.84.45

Consultations:

lundi et vendredi: 8h30-12h00
mardi et jeudi: 16h00-20h00
et sur rendez-vous



Docteur Philippe NONN

Cabinet: 28 rue du Chemin de Fer
Téléphone: 03.88.96.82.82

Consultations:

du lundi au samedi: 08h15-11h00
lundi et vendredi: 17h00-20h00
mardi et mercredi: 16h00-18h00
et sur rendez-vous

Médecin de garde

SOS médecin: 03.88.75.75.75

Dentistes à Gamsheim

Cabinet du Docteur Pierre ANCILLON et du Docteur Florian LE MOUËL

Cabinet: 8 rue des Romains
Téléphone: 03.88.96.84.81

Télécopie: 03.88.96.90.15

Consultations du Docteur Pierre ANCILLON
lundi, mardi, mercredi et vendredi: 08h00-12h00 / 14h00-18h30
samedi: 08h00-12h00

Consultations du Docteur Florian LE MOUËL
lundi: 8h00-12h00 / 14h00-18h00
mardi, mercredi: 8h00-12h00 / 14h00-19h00
jeudi: 8h30-12h00 / 14h00-18h00

Docteur Thomas BIEBER

Cabinet: 104 route Nationale
Téléphone: 03.88.96.85.40

Consultations:

lundi, mardi, mercredi, vendredi: 9h00-12h00 / 14h00-19h00
jeudi, samedi: 9h00-12h00



Kinésithérapeutes

M. André CRIQUI

17 rue du Maréchal Leclerc
Téléphone: 03.88.96.49.54
Mobile: 06.85.83.13.79

Consultations:

lundi, mardi, mercredi: 08h00-11h00 / 14h00-19h00
jeudi: 08h00-11h00
vendredi: 08h00-11h00 / 14h00-19h00
soins à domicile tous les jours: 10h00-14h00 et le samedi matin

M. Michaël PEIFFERT

120b route Nationale
Téléphone: 03.88.96.85.48

Consultations:

lundi: 14h00-19h30
mardi, mercredi, jeudi, vendredi: 8h00-12h00 / 13h00-19h30
soins à domicile et sur rendez-vous



M. Régis ROY

93 route Nationale
Téléphone: 09.52.13.37.90

Consultations au cabinet:

Lundi, mercredi: 14h00-20h00
Mardi, jeudi: 8h00-12h00 / 15h00-20h00
Vendredi: 12h00-20h00
Soins à domicile:
Lundi, mercredi, vendredi: 8h00-12h00
Mardi, jeudi: 13h00-15h00



Soins infirmiers à Gamsheim

Cabinet de soins de Mme Anne-Marie HERTER et de M. François HERTER

Adresse: 4 rue des Peupliers
Téléphone: 03.88.96.78.88
Soins au cabinet et sur rendez-vous

Cabinet de soins de Mme Patricia ROY

Adresse: 24 rue de Coussac
Téléphone: 03.88.96.49.76
Mobile: 06.07.96.25.22
Soins au cabinet et
sur rendez-vous



Orthophoniste

Mmes Cécile DAUER-SELL et Sophie KERN

120b route Nationale
Téléphone: 03.88.96.47.20
Consultations:
du lundi au samedi sur rendez-vous

Assistante sociale

Mme Valérie LIEB

Téléphone: 03 68 33 83 50
Adresse de permanence: salle annexe 2
20 route du Rhin - 67760 GAMBSEHEIM
Permanences: les 2èmes et 4èmes jeudis du mois
de 9h00 à 11h30

Pharmacie de Gamsheim

Pharmacie de la Paix

M. Stéphane GAUER
101 route Nationale
Téléphone: 03.88.96.84.55
Télécopie: 03.88.96.91.54
Horaires d'ouverture:
du lundi au vendredi:
8h30-12h00 / 14h30-19h00
samedi: 8h30-12h00 / 14h30-17h00



Caisse Primaire

d'Assurance Maladie

Permanences de la Caisse en Mairie:
tous les lundis de 14h00 à 17h00

Urgences et Taxis

S.A.M.U.: 15

Ambulances Alsaciennes

18 rue de la Mairie
67760 GAMBSEHEIM
Téléphone: 03.88.96.96.96

WILHELM et Fils

17 rue du Général de Gaulle
67410 DRUSENHEIM
Téléphone: 03.88.53.31.37
Télécopie: 03.88.53.47.36

Ambulances VSL Taxi JUNG

12 rue Dîme
67720 WEYERSHEIM
Téléphone: 03.88.51.31.03
Télécopie: 03.88.51.32.51
Téléphone: 06.85.42.55.10

Ambulances Saint Sauveur

1 route de Marienthal
67240 BISCHWILLER
Téléphone: 03.88.63.25.21
17 rue du Moulin Neuf
67500 HAGUENAU
Téléphone: 03.88.73.01.02

Taxi Eric et Tania Michel

5 impasse des Pêcheurs
67760 GAMBSEHEIM
Téléphone: 06.08.27.90.55

Pompes Funèbres

Pompes Funèbres WILHELM et Fils

17 rue du Général de Gaulle
67410 DRUSENHEIM
Téléphone: 03.88.53.31.37

Pompes Funèbres VIERLING

8 rue du Stade Saint Paul
67610 LA WANTZENAU
Téléphone: 03.88.96.20.21

Pompes Funèbres Menuiserie JUND

10 rue des Noyers
67720 WEYERSHEIM
Téléphone: 03.88.51.30.03
Télécopie: 03.88.68.17.78





Calendrier des manifestations 2010

Janvier

30	Ecole de Musique	Concert	Salle polyvalente
30	Joyeux Lurons	Bal Carnavalesque	Hall de gymnastique

Février

13	ACSE	Loto de la St Valentin	Salle polyvalente
14	Joyeux Lurons	Carnaval des Enfants	Hall de gymnastique et extérieur
18	Cigalivres	Cinéma	Salle polyvalente
25	Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles	Collecte de sang	Salle polyvalente
28	Arboriculteurs	Déjeuner dansant	Salle polyvalente

Mars

6	Amitié et Partage	Repas dansant	Salle polyvalente
13 et 14	Chorale Ste Cécile	Représentation théâtrale	Salle polyvalente
20 et 21	Chorale Ste Cécile	Représentation théâtrale	Salle polyvalente
27	D'Elssasser Bühn	Friehjohr fer unseri Sproch	Salle polyvalente
du 18 mars au 11 avril	Tennis Club Gamsheim	Tournoi adultes	Tennis Club

Avril

du 18 mars au 11 avril	Tennis Club Gamsheim	Tournoi adultes	Tennis Club
15	Cigalivres	Cinéma	Salle polyvalente
17	Musique Municipale	Concert	Hall de gymnastique
25	Skat Club Gamsheim	Tournoi international	Hall de gymnastique
28	Cigalivres	Racontée	Salle polyvalente

Mai

8	Association Sportive de Gamsheim	Marche Populaire	Zone de Loisirs et village
12	Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles	Collecte de sang	Salle polyvalente
15	A.A.P.P.M.A.	Soirée Asperges	Etang Hutmatt
23	Société de Gymnastique de Gamsheim	Rallye touristique	Hall de gymnastique et extérieur
Fin	Société Hippique Rurale	Fête Western	Forêt du Steinwald

Juin

du 12 au 26	Tennis Club Gamsheim	Tournoi jeunes	Tennis Club
13	Passage 309	Animations transfrontalières	Site rhénan et villages environnants
13	Tir Club Avenir	Fête du tir	Stand de tir
15	Commune	Fête de la Musique	Ecole III au Rhin
22	Ecole de Musique	Concert	Salle polyvalente
27	Paroisse Catholique	Fête paroissiale	Salle polyvalente
27	Calypso Plongée Club	Baptêmes de plongée	Zone de Loisirs

Juillet

13	O.S.C.L.	Feu d'artifice	Zone de Loisirs
26	Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles	Collecte de sang	Salle polyvalente

Août

1	A.A.P.P.M.A.	Concours Pêche	Etang Hutmatt
14	A.A.P.P.M.A.	Pêche Loisirs	Etang Hutmatt
15	Pétanque Club Gamsheim	Challenge	Boulodrome

Septembre

5	Cyclo Evasion Gamsheim	L'Evasion	Zone de Loisirs
5	A.A.P.P.M.A.	Concours Intersociétés	Etang Hutmatt
11 et 12	Tir Club Avenir	Intersociétés	Stand de tir
12	A.A.P.P.M.A.	Concours Jeunes	Etang Hutmatt
19	Commune et Joyeux Lurons	Concert Messsi et Vide greniers	Route nationale et rue de l'Ecole
26	Les virades de l'espoir	Action contre la mucoviscidose	Village
25, 26 et 27	Arboriculteurs	Exposition fruitière	Hall de gymnastique

Octobre

6	Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles	Collecte de sang	Salle polyvalente
28	Cigalivres	Cinéma	Salle polyvalente

Novembre

13 et 14	D'Elssasser Bühn	Représentation théâtrale	Salle polyvalente
20 et 21	D'Elssasser Bühn	Représentation théâtrale	Salle polyvalente
26	D'Elssasser Bühn	Représentation théâtrale	Salle polyvalente
Fin	Musique Municipale	Concert	Hall de gymnastique

Décembre

5	Société de Gymnastique de Gamsheim	Fête d'Hiver	Hall de gymnastique
15	Cigalivres	Cinéma	Salle polyvalente
23	Amicale des Donneurs de Sang Bénévoles	Collecte de sang	Salle polyvalente
31	Société de Gymnastique de Gamsheim	Réveillon	Hall de gymnastique